



## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE

# WILHELMSDORF



Besuchen Sie uns auf:  
[www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de)

### Themen der Woche

- Verkehrliche Regelungen bei „Wilhelmsdorf live“
- Gewinnspiel bei „Wilhelmsdorf live“
- Gemeinderatsitzung am 16.07.2024
- Stadtradeln 2024 erfolgreich beendet
- Diverse Stellenanzeigen der Gemeinde Wilhelmsdorf

### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag – Freitag	08.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

### Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	16.30 – 18.00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Recyclinghofes

Freitag	14.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.30 – 12.00 Uhr

### Impressum

**Herausgeber:**  
Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf,  
Tel. 07503/9210,  
amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Sandra Flucht  
oder der Vertreter im Amt

**für den übrigen Inhalt:**  
Primo Verlag Stockach, Anton Stähle

**Für den Anzeigenanteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## WILHELMSDORF 13. bis 14. Juli 2024 live

### WILHELMSDORF LIVE

**WIR FEIERN 200 Jahre Wilhelmsdorf,  
50 Jahre Zusammenschluss mit unseren Ortschaften –  
und vor allem: unsere Gemeinde**

### 20 Jahre Partnerschaft mit Hańsk und Urszulin

Evangelische Brüdergemeinde, diakonische Einrichtungen, Schulen, Vereine und Gemeinde veranstalten in diesem Jahr wieder unser gemeinsames großes Fest für Wilhelmsdorf und alle Gäste aus nah und fern. Ein besonderer Gruß geht an unsere neu gewählten Bürgermeisterkollegen mit einer Delegation aus den polnischen Partnergemeinden Hańsk und Urszulin!

Gemeinsam bieten wir für Sie Musik, Kultur, Sport, Spaß, Besinnung und Unterhaltung – und natürlich ein reiches kulinarisches Angebot!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen Gästen unbeschwerliche, fröhliche, gesellige und „genüssliche“ Stunden rund um den Saalplatz und auf dem Schulgelände.

Im Namen aller Veranstalter und Mitwirkenden



Ihre

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin



## NOTRufe / BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notrufe

#### Feuerwehr und Rettungsdienst

**Notruf** 112

Gesamtkommandant

Herr Oettl (0172) 782 71 80

Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf

Herr Marek (0151) 18 23 67 46

Polizei/Notruf 110

Polizei Altshausen 07584/9 21 70

Krankentransporte 19222

Wasserversorgung

Stördienst

rund um die Uhr 0751/8 04-2000

### Apotheken-Notdienst

**Freitag, 12.07.2024 bis Freitag, 19.07.2024**

**Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages**

**Freitag, 12.07.2024**

Hubertus-Apotheke, Dorfplatz 1, Baindt, Tel. 07502 911035

**Samstag, 13.07.2024**

Apotheke am Elisabethenkrankenhaus, Elisabethenstr. 19, Ravensburg, Tel. 0751 79107910

**Sonntag, 14.07.2024**

Rosen-Apotheke, Talstr. 2, Weingarten, Tel. 0751 43513

**Montag, 15.07.2024**

Rathaus-Apotheke, Tettlinger Str. 355, Oberhofen, Tel. 0751 6527550

**Dienstag, 16.07.2024**

Schwanen-Apotheke, Saalplatz 5, Wilhelmsdorf, Tel. 07503 91304

**Mittwoch, 17.07.2024**

St. Gallus-Apotheke, Bodneger Str. 4, Grünkraut, Tel. 0751 791220

**Donnerstag, 18.07.2024**

Welfen-Apotheke, Boschstr.12, Weingarten, Tel. 0751 48080

**Freitag, 19.07.2024**

Zeppelin-Apotheke, Gartenstr. 22-24, Ravensburg, Tel. 0751 22588

### Ärzte

**Rufnummer für den allgemeinärztlichen, kinderärztlichen und augenärztlichen Notfalldienst: 116117**

(Anruf ist kostenlos)

**Ravensburg (allgemeiner Notfalldienst, dient der Behandlung von akut bedrohten oder verletzten Personen.)**

Oberschwabenklinik gGmbH

St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg

Notfallpraxis Ravensburg

Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg

Sa, So und an Feiertagen 10 - 18 Uhr

**Ravensburg (allgemeiner kinderärztlicher Notfalldienst)**

Oberschwabenklinik gGmbH

St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg

Kinder-Notfallpraxis Ravensburg

Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg

Sa, So und an Feiertagen

9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

### Notfallpraxis der Kassenärztliche Vereinigung

Immer Sa., So. und an Feiertagen von 8 - 19 Uhr  
Hier ist die Anlaufstelle für Menschen mit leichten Verletzungen am Wochenende.

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.**

### Vergiftungs- Informationszentrale Freiburg

24-Stunden-Telefon 0761 192 40

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notfalldienst  
zu erfragen unter Tel. 01801 - 116 116

### Hebamme:

Barbara Hilgenfeldt, Buchenweg 10,  
88636 Illmensee, Tel. 07558/93 8 946

### Tierärzte

Tierarztpraxis Anatol Kirsch  
Notfallsprechstunde Samstag 9:00 - 10:00 Uhr  
Den tierärztlichen Notfalldienst erfahren Sie unter Tel. 07503/1616

### Beratungsstellen

Pflegestützpunkt Altshausen, Ebersbacherstraße 4 bietet nun wieder **seit April** Informationen, Beratung und Unterstützung im Alter, bei Behinderung, bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit an.

#### Ansprechpartnerin: Fr. Hubrich

Die Beratungsstelle ist unter der Rufnummer 0751-85 3318 sowie E-Mail: b.hubrich@rv.de erreichbar  
Außerdem telefonische Sprechzeit: Montag von 8.00 - 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Wir treffen uns jeden 2. Dienstag um 19:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem Gruppenraum Esenhauser Str. 2, nahe Saalplatz Kontakt: Gudrun Becker, Tel.: 07503 916186 E-Mail: g-becker-wilhelmsdorf@t-online.de

### Frühberatungsstelle der Sonderschule

#### St. Christoph

Kirchbühl 8/1, 88271 Zußdorf, Tel. 07503/9 27-1 43 E-Mail: Fruehberatung@st-jakobus-behindertenhilfe.de Ansprechpartnerin: Sigrid Kausch

### Ambulante Dienste

#### Die Zieglerschen

#### Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

**Wir sind täglich für Sie da und rund um die Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00**

**Ansprechpartner Pflegedienstleitung:  
Herr Mertens**

### Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim „abendstern“

**Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar unter der Telefonnummer 07584 924-444, Fax: 07504 974-441. Ihre Ansprechpartnerin ist Marita Ruff, Pflegedienstleitung.**

### Haushalts-, Familien- und Betriebshilfe

Maschinenring Alb-Oberschwaben e.V.

88356 Ostrach

Telefon 07585 9307-11, E-Mail u.reiter@mr-ao.de

### Förderverein Miteinander-Füreinander e.V.

#### Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf

Entlastung pflegender Angehöriger

Hilfestellung im Haushalt

Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer

Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501

E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de

#### Sozialer Fahrdienst:

Udo Geffers, Tel. 07503 2662

Stellvertretung: Uli Schleime, Tel. 07503 349

#### Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz

Informationen und Anmeldung bei:

Frau Ruth Häckel, Tel. 07503 1698

Frau Silvia Träutlein, Tel. 07503 1392

Weitere Informationen unter:

[www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de](http://www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de)

### Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: Tel. 0 16 0 / 93 40 06 15

- Begleitung schwersterkranker, sterbender Menschen
- überkonfessionell, kostenlos

### Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst

Tel. 0751/36 61 30

### Die Zieglerschen

#### Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Wir bieten folgende Unterstützungen an:

Familienunterstützende Dienste, Ambulant Betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien, Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung. Tel. 07503 929-525

### Die Zieglerschen

#### Seniorenzentrum Wilhelmsdorf

Beratung bei Pflegebedürftigkeit

Dauer- und Kurzzeitpflege

Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf

Tel. 07503/9153220

### Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

kostenfrei - rund um die Uhr

Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

### EUTB-Beratungsstelle

Tel. 0751 /99 92 39 70



# WILHELMSDORF

## Festprogramm *live*

**Samstag, 13. Juli 2024**

von 18:00 Uhr - 01:00 Uhr buntes Straßenfest rund um den Saalplatz mit vielen Buden, Musik, Theater und kulinarischen Angeboten der örtlichen Vereine

Uhrzeit	Ort	Programm
17:00 – 01:00	Schulhof / Festwiese	GREENFIELD live mit „They Stole a Billion“, „Daniel Earl Unger“, „John Leon & Escalation“, „OXMO“ sowie DJ-Musik von „GUIST“ und „Nevesch B2B Janik“
18:00	Saalplatz	<b>Beginn des Festbetriebs</b>
18:30	Saalplatz	Festauftakt mit Bürgermeisterin Sandra Flucht, Sternmarsch der Wilhelmsdorfer Musikkapellen, Begrüßung der Gäste der polnischen Partnergemeinden Hańsk und Urszulin
ca. 19:00	Saalplatz	Tanzgruppe der Menschen mit Behinderung
19:30	Bürgersaal	Theaterstück „Du Wilhelmsdorf“ vom Kulturverein Wilhelmsdorf
20:30 – 00:30	Saalplatz	„CROSSBEATS“ Rock / Pop / Soul & Fun Hits aus den 80ern, 90ern und 2000er



### VORSCHAU

**Sonntag ab 09:30 Uhr**

Ökumenischer Open-Air-Gottesdienst

**ab 11:00 Uhr**

**Buntes Straßenfest**

- Trödelmarkt
- Kindermach- & Spieleaktionen
- „Die Rotachtaler“ aus Wilhelmsdorf
- „Carribean Steelband Kolibris“
- Tanzgruppe „Step Attack“
- Skate-Event
- Bands der Musikschule Ravensburg
- Tanzgruppe „Dance Control“
- Trommelklänge „Akongo Percussion“
- Preisverleihung des Gewinnspiels
- Musikalische Dankfeier u. v. m.



# WILHELMSDORF

## Festprogramm *live*

**Sonntag, 14. Juli 2024**

ab 11:00 Uhr buntes Straßenfest rund um den Saalplatz und auf der Festwiese beim Bildungszentrum mit vielen Buden, Verkaufs- und Informationsständen, Musik und Aktionen, kulinarischen Angeboten der örtlichen Vereine, Trödelmarkt, Sportaufführungen und einem großen Kindermitmach- und Spieleprogramm auf der Festwiese, beim Hoffmannhaus und auf der Erlebniswiese der Zieglerschen in der Pfrunger Straße

Uhrzeit	Ort	Programm
08:00	Gemeindehaus	Frühgebet
09:30	Saalplatz	Ökumenischer Open-Air-Gottesdienst
11:00 – 18:00	Pfrunger Straße und Schulhof	Trödelmarkt
ab 11:00	Festwiese	Kindermitmach- und Spieleprogramm
11:00	Festwiese	Tanzgruppe des Gymnasiums „Step Attack“
11:00 – 11:30	Saalplatz	„Die Rotachtaler“ aus Wilhelmsdorf Eine Musikgruppe der Behindertenhilfe
11:40 – 12:30	Saalplatz	„Caribbean Steelband Kolibris“
12:00 – 16:00	Skateplatz Pfrunger Straße	Skate-Event
13:00 – 13:30	Saalplatz	Tanzgruppe der Tanzschule „Dance Control“
13:15 – 14:00	Festwiese	Aufführung der Abt. Taekwondo und Gerätturnen der TSG Wilhelmsdorf
14:00 – 16:15	Saalplatz	„Unsere Musikschule musiziert“ „Golden Monkeys“ und „Mood Back“ Musikschule Ravensburg e.V.
14:30	Hoffmannhaus Gemeinschaftssaal	Stunde der Gemeinschaft
15:00 – 15:45	Festwiese	Trommelklänge mit „Akongo Percussion“
16:15	Saalplatz	Ziehung der Preise des Gewinnspiels
17:00	Betsaal	Musikalische Dankfeier mit Reinhard Börner, Martina Elsäßer und Team

**Freier Eintritt zu allen Veranstaltungen!**





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Fundamt

Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- Tauchmaske mit Koffer
- Fleecejacke
- Rucksack mit Schlüsselbund

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.



### Verkehrliche Regelungen bei „Wilhelmsdorf live“

Zur Regelung des Straßenverkehrs während des Festes „Wilhelmsdorf live“ geben wir folgende Hinweise:

Auch in diesem Jahr wird der Saalplatz mit Pfrunger Straße für den Verkehr vollständig gesperrt. Die Sperrung beginnt **ab Samstag, 13. Juli 2024, 12.30 Uhr** und endet **am Sonntag, 14. Juli 2024 um 20.00 Uhr**.

Die großräumige Umleitung erfolgt aus Richtung Ostrach sowohl über die Riedstraße in Pfrungen und L 201b, als auch über Riedhausen, Guggenhausen, danach in Esenhauen über „Seehaldenweg“ und „Zur Rotachsäge“ Richtung Ravensburg, analog aus der entgegengesetzten Richtung. Als innerörtliche Umleitung dienen wiederum die „Hoffmannstraße“ und der „Öschweg“.

Die **Bushaltestellen** Saalplatz, Pfrunger Straße und Zußdorfer Straße werden während der Sperrung nicht bedient und gemeinsam an die Leonhardtstraße beim Penny-Markt verlegt. Wir bitten um Beachtung.

**Radfahren auf dem Festgelände ist nicht erlaubt!**  
**Skateboarder bitten wir, besondere Rücksicht zu nehmen!**

Damit genügend Parkplätze für auswärtige Besucher bereitgehalten werden können, bitten wir die einheimischen Besucher möglichst ohne Kraftfahrzeug auf das Fest zu kommen.

Wir danken im Voraus allen Anliegern für deren Verständnis, falls sie während des Festes Beeinträchtigungen erdulden müssen.

### Herzliches Willkommen an unsere Gäste aus Polen zu „Wilhelmsdorf live“

2004 wurde zwischen der Gemeinde Wilhelmsdorf und den ost-polnischen Gemeinden Hańsk, und Urszulin eine offizielle kommunale Partnerschaft geschlossen. Kontakte zwischen den Gemeinden gibt es bereits seit 2000; seither wird die Freundschaft durch regelmäßige gegenseitige Besuche auch der Schulen und Vereine vertieft.

Wir freuen uns sehr, dass anlässlich unseres Gemeinde- und Partnerschaftsjubiläums eine 8-köpfige Delegation aus Polen unserer Einladung gefolgt ist, mit uns „Wilhelmsdorf live“ zu feiern. Unter den Gästen ist der langjährige Bürgermeister Marek Kopieniak, der seinerzeit gemeinsam mit Bürgermeister Dr. Hans Gerstlauer die Partnerschaftsurkunde unterzeichnet hatte. Auch die beiden neu gewählten Bürgermeister, Alan Struski und Adam Panasiuk, sind mit von der Partie.

Am Freitag steht das Kennenlernen der Gemeinde sowie des Naturschutzzentrums im Vordergrund. Am Samstag folgt ein Ausflug an den Bodensee nach Meersburg und Unteruhldingen. Am Samstagabend wird es Gelegenheit für alle geben, mit unseren Gästen in Kontakt zu kommen und unsere Partnerschaft zu feiern. Im Rahmen der Festeröffnung werden die beiden neuen Bürgermeister auch der Bürgerschaft vorgestellt.

Auch der Sonntag ist dem zwanglosen Kennenlernen und Austausch auf dem Fest gewidmet, bevor es am Montagmorgen wieder an die Heimreise geht.

Wir freuen uns auf freundschaftliche Begegnungen mit unseren polnischen Gästen!

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin



### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



**„Wilhelmsdorf live“****- Gewinnspiel am Sonntag, 14.Juli 2024 -**

Beim diesjährigen Gewinnspiel (Tombola-Verlosung), dessen Gewinner am **Sonntag, 14.07.2024 ab 16:15 Uhr** auf dem Saalplatz ermittelt werden, gibt es wieder **tolle Preise zu gewinnen**.

**HINWEIS:** Nur Losbesitzer, die bei der Ziehung der Preise anwesend sind, können gewinnen.

**Sollten Sie zum Zeitpunkt der Verlosung nicht auf dem Saalplatz sein können, geben Sie bitte ihre gekauften Lose einem Familienmitglied, Freund oder Bekannten mit. Dieser kann den Preis für Sie in Empfang nehmen.**

Die Lose zum Gewinnspiel werden am Samstag, 13.07.2024 und am Sonntag 14.07.2024 auf dem Festgelände verkauft. Der Erlös kommt, wie in den vergangenen Jahren, der Einrichtung, die den Losverkauf übernimmt, zugute. Die Lose werden in diesem Jahr von den Jugendspielern der B-, C-, und D-Junioren der Fußballgemeinschaft 2010 Wilhelmsdorf / Riedhausen / Zußdorf (FG 2010 WRZ) verkauft.

Ein Anteil des Erlöses wird für die geplante Wilhelmsdorfer Sportshow im Herbst dieses Jahres verwendet.

<b>Hauptpreise:</b>	<b>Sponsoren</b>	<b>7. Preis:</b> Gutschein für 2 x 2 Eintrittskarten für den Ravensburger Weihnachts- Zirkus im Wert von 116,00 €	<b>Volksbank Altshausen eG Geschäftsstelle Wilhelmsdorf</b>
<b>1. Preis:</b> <b>1 Panasonic Flatscreen TV-Gerät,</b> Bildschirmdiagonale 55 Zoll inclusive JBL-Soundbar im Wert von € 800,00  Motto dieser Sponsoren: 200 Jahre Wilhelmsdorf - 200 € Tombola-Spende! Vielen Dank!	<b>Elektro-Fachcenter Hagen</b> GmbH & Co. KG, Wilhelmsdorf  <b>Omnibusverkehr Bühler</b> GmbH & Co. KG, Esenhausen  <b>Metzger Bauunternehmen</b> GmbH, Wilhelmsdorf  <b>Pfleiderer + Zembrot GmbH</b> <b>Elektro- und Sicherheitstechnik</b> Wilhelmsdorf	<b>8. Preis:</b> <b>1 Lenovo Tablet</b> Bildschirmdiagonale 8 Zoll im Wert von € 116,00	<b>Hanßler Sanitär- und Heizungstechnik</b> Gewerbegebiet Rotäcker
<b>2. Preis:</b> <b>1 STIGA – Accu-Rasenmäher</b> in Wert von € 630,00  größte Tombola- Einzelspende! Vielen Dank!	<b>Land- und Gartentechnik</b> Lucas Müller, Zußdorf	<b>9. Preis:</b> <b>Gutschein für 2 x 2</b> <b>Eintrittskarten für den</b> <b>Ravensburger Weihnachts-</b> <b>Zirkus im Wert von 116,00 €</b>	<b>Volksbank Altshausen eG Geschäftsstelle Wilhelmsdorf</b>
<b>3. Preis:</b> <b>1 Laptop Computer</b> im Wert von € 450,00	<b>EM Computer Enes Mandzo</b> Wilhelmsdorf <b>AutoZoo Maucher</b> Gewerbegebiet Rotäcker <b>AXA-Versicherungen</b> <b>Hauptvertretung Isabel Herbst</b> Wilhelmsdorf <b>DressCode Bekleidung</b> Wilhelmsdorf <b>Elektro-Fachcenter Hagen</b> GmbH & Co. KG, Wilhelmsdorf <b>Konditorei „Süßes Glück“</b> Backwaren-Verkauf und Stehcafé Gina Ruf Wilhelmsdorf <b>Lasso Jeans &amp; Sportswear</b> Wilhelmsdorf <b>Schultheiß Optik Uhren</b> <b>Schmuck</b> , Wilhelmsdorf <b>Topolino Kindermoden</b> Wilhelmsdorf	<b>10. Preis</b> <b>1 Philips Standmixer</b> im Wert von € 110,00	<b>Stefan Thumm</b> <b>Wasser und Wärme</b> Wilhelmsdorf <b>Metzgerei Mader</b> Saalplatz
<b>4. Preis:</b> <b>1 Segway-Ninebot</b> <b>Elektro-Kick-Scooter</b> im Wert von € 400,00  Motto dieser Sponsoren: 200 Jahre Wilhelmsdorf - 200 € Tombola-Spende! Vielen Dank!	<b>Lutz Automobile</b> Gewerbegebiet Rotäcker  <b>Baugeschäft Otto Berenbold</b> GmbH Zußdorf	<b>11. Preis:</b> <b>1 Tretroller</b> im Wert von € 100,00	<b>Vaes GmbH</b> <b>Ihr Einkaufszentrum</b> Wilhelmsdorf
		<b>12. Preis:</b> <b>1 Reisekoffer „extra light“</b> im Wert von 100,00 €	<b>Metzger</b> <b>Leder-Schuhe-Sport</b> Wilhelmsdorf
		<b>13. Preis:</b> <b>1 Saftpresse</b> im Wert von 100,00 €	<b>Elektrotechnik Karakas</b> , Wilhelmsdorf
<b>Preispakete:</b>			
		<b>14. Preis:</b> Preispaket im Gesamt-Wert von € 98,00: <b>Verzehrungutschein</b> für 2 Personen (Spieß) im Wert von € 50,00 1 Online-Flexi-Tageskarte im Wert von € 48,00	<b>Gasthof zum Bräuhaus</b> Zußdorf  <b>Ravensburger Spieleland</b>
		<b>15. Preis:</b> Preispaket im Wert von € 94,00 1 handgefertigte Halterung für Handy-Ladestation mit Ladegerät im Wert von € 70,00 2-er Set „Happy-Socks“ im Wert von € 24,00	<b>Möbelschmiede</b> <b>Stephan Schmidt</b> , Gewerbegebiet Rotäcker <b>Metzger, Leder-Schuhe-Sport</b> Wilhelmsdorf
		<b>16. Preis:</b> Preispaket im Wert von € 86,00 <b>Verzehr-Gutschein</b> im Wert von € 50,00 3-er Set „Happy-Socks“ im Wert von € 36,00	<b>Pizzeria „zur Post“ am Saalplatz</b> Alem Cirlija, Wilhelmsdorf <b>Metzger, Leder-Schuhe-Sport</b> Wilhelmsdorf
		<b>17. Preis:</b> Preispaket im Gesamtwert von € 79,00 1 Radiowecker im Wert von 60,00 € 1 Eintrittskarte Landesgartenschau in Wangen im Wert von € 19,00	<b>Elektrotechnik Karakas</b> , Wilhelmsdorf <b>Kreissparkasse Ravensburg</b> in Wilhelmsdorf
		<b>18. Preis:</b> Preispaket im Gesamt-Wert von € 78,00: Einkaufsgutschein im Wert von € 30,00  1 Online Flexi-Tageskarte im Wert von € 48,00	<b>Diloga Fleisch- und Wurstwarenvertrieb</b> GmbH Gewerbegebiet Rotäcker <b>Ravensburger Spieleland</b>



19. Preis: Preispaket im Gesamt-Wert von € 70,00: 1 Bad-Armatur im Wert von € 50,00 Einkaufsgutschein im Wert von € 20,00	Abt Haustechnik GmbH Zußdorf Schelshorn Blumen und Pflanzen, Wilhelmsdorf	28. Preis: Preispaket im Gesamt-Wert von € 58,00: Set mit Grillanzündern und Feuerbällchen im Wert von € 38,00 Einkaufsgutschein im Wert von € 20,00	Raiffeisen Bezug und Absatz eG Landwirtschaftliches Lagerhaus u. Raiffeisenmarkt Esenhausen Getränkeservice Reisch Niederweiler
20. Preis: Preispaket im Gesamt-Wert von € 69,00: Einkaufsgutschein für 2 Sack Blumenerde im Wert von € 25,00 1 Freikarte/Erlebnispass im Wert von € 44,00	Torf- und Erdenwerk Kneer Pfrungen  Erlebnispark Tripsdrill	29. Preis: Preispaket im Gesamt-Wert von € 55,00: Verzehrgutschein im Wert von € 25,00 1 Stichsäge im Wert von 30,00 €	Gasthof zum Goldenen Kreuz Pfrungen J.B. Späth e.K. – Ihr Kaufhaus in Zußdorf
21. Preis: Preispaket im Wert von € 65,00 1 Frühstücks-Gutschein im Wert von € 40,00  2 Eintrittskarten im Wert von € 25,00	Café Patricia Stäbler Back- und Konditoreiwaren Wilhelmsdorf  Museum Ravensburger Ravensburg	30. Preis: Preispaket im Wert von € 50,00 1 Hama Stereo Speaker-Set im Wert von € 20,00  1 Lego-Technik-Set im Wert von € 30,00	CMC Personal GmbH Job inline e.K. Angelika Palermita Wilhelmsdorf  Zimmerei Nikolaus Pfeiffer Pfrungen
22. Preis: Preispaket im Wert von € 65,00 1 Geschenkset im Wert vom € 40,00 2 Eintrittskarten Im Wert von € 25,00	Baugeschäft Otto Berenbold GmbH, Zußdorf  Museum Ravensburger in Ravensburg	31. Preis: Preispaket im Wert von € 50,00 1 Handtuch und 1 Sonnenschutzpflege im Wert von € 35,00 1 Stirnlampe im Wert von € 15,00	Amway Beratung & Vertrieb Wilhelmsdorf  Metzger-Leder-Schuhe-Sport Wilhelmsdorf
23. Preis: Preispaket im Gesamtwert von € 60,00: 1 matho kabelloser Kopfhörer im Wert von € 40,00 1 Einkaufsgutschein im Wert von € 20,00	CMC Personal GmbH /Job inline Angelika Palermita Wilhelmsdorf Schelshorn Blumen und Pflanzen, Wilhelmsdorf	32. Preis: Preispaket im Gesamt-Wert von € 50,00: 1 Winkelschleifer im Wert von 30,00 € Einkaufs-Gutscheine im Wert von € 20,00	J.B. Späth e.K. – Ihr Kaufhaus in Zußdorf Bioland Hofladen Gebhardt Zußdorf
24. Preis: Preispaket im Wert von € 60,00 1 Einkaufsgutschein im Wert von € 25,00 1 Geschenke-Set im Wert von € 35,00	nah und gut - Edeka Trogisch, Wilhelmsdorf Baugeschäft Otto Berenbold GmbH, Zußdorf	33. Preis: Preispaket: im Wert von € 50,00 1 Babypflegeset mit Handtuch im Wert von € 35,00 1 USB-Tischventilator von hama im Wert von € 15,00	Amway Beratung & Vertrieb Wilhelmsdorf Elektro-Fachcenter Hagen GmbH & Co. KG, Wilhelmsdorf
25. Preis: wie Nr. 27			
26. Preis: wie Nr. 27			
27. Preis: je 1 Preispaket im Gesamtwert von € 59,00: 1 Einkaufsgutschein im Wert von € 25,00 1 Wert-Gutschein in Höhe von €15,00 1 Eintrittskarte Landesgartenschau in Wangen im Wert von € 19,00	nah und gut - Edeka Trogisch, Wilhelmsdorf Anita's Haarstudio Wilhelmsdorf Kreissparkasse Ravensburg in Wilhelmsdorf		

**Franz Kneer****in Pfrungen****feierte am 29. Juni 2024  
seinen 90. Geburtstag.**

Bürgermeisterin Sandra Flucht und Ortsvorsteher Adolf Kneer gratulierten sehr herzlich im Namen der Gemeinde und überbrachten dabei auch die Glückwünsche des Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann.





**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates  
am  
Dienstag, 16. Juli 2024, um 18:00 Uhr,  
im Bürgersaal des Rathauses Wilhelmsdorf**

**Tagesordnung:**

1. Blutspenderehrung
2. Einwohnerfragestunde
3. Bekanntgaben
4. Anfragen
5. Baugesuch
  - Aufbau von 2 Dachgauben auf bestehendes Wohnhaus und Einbau einer zweiten Wohneinheit im Dachgeschoss, Flst. Nr. 986, Alemannenweg 14, Höhereute
6. Ferienregion Nördlicher Bodensee
  - aktueller Sachstandsbericht
7. Kommunales Betreuungsangebot an der Grundschule einschließlich Ferienbetreuung
  - Neufestsetzung der Elternbeiträge ab dem Schuljahr 2024/2025
8. Starkregenrisikomanagement Gemeinde Wilhelmsdorf
  - Vorstellung der Starkregenrisikokarten
9. Eigenbetrieb Wasserversorgung Wilhelmsdorf
  - Feststellung des Jahresabschlusses 2023
  - Vorlage des Geschäftsberichtes
10. Kommunalkredit für den Gemeindehaushalt
  - Neuaufnahme
11. Kommunalkredit für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
  - Neuauftahme
12. Zuwendungsvertrag „Riedstiftung“
13. Erweiterung Gymnasium / Realschule Wilhelmsdorf
  - aktueller Stand
  - Vergaben
14. Ersatz - Neubau „Brücke Schalander“ Zußdorf
  - Vergabe der Stahlbetonarbeiten, Bohrpfähle, Tief- und Straßenbauarbeiten
15. Pendla App
  - Kündigung
16. Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen an die Gemeinde Wilhelmsdorf
  - Bestätigung der Annahme gem. § 78 Abs. 4 GemO
17. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an dieser Sitzung recht herzlich eingeladen!

gez:

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin

**KRUSTEN**  
PERFORMANCEKONZERT ZUM  
**75. GEBURTSTAG GERHARD STÄBLERS**  
MUSIK VON GERHARD STÄBLER, KUNSU SHIM,  
ARNOLD MARINISSEN UND JOHN CAGE

19.00 Uhr

0200 Jahre Wilhelmsdorf

20.07 IM BRÜDERGEMEINDESAAL

Ausführende: Katharina Gross (Violoncello) Arnold Marinissen, Schlagzeug  
Kunsu Shim und Gerhard Stäbler (Performance) Anschließend ist Möglichkeit zum Austausch mit den Künstlern

Kreissparkasse Ravensburg 200 Jahre Wilhelmsdorf Wolfram Stiftung OEW  
Dr. Ulrich und Dr. Susanne Melchers-Stiftung Ökologische Elektrostationen Evangelische Kirchengemeinde Wilhelmsdorf

**Wiedergutmachung gelungen - Brücke am Hangenbach verschönert**

Drei Jugendliche hatten die Brücke am Hangenbach mit unschönen Graffitis verunstaltet. Dafür hatten Sie sich bei Bürgermeisterin Sandra Flucht entschuldigt.

Als Wiedergutmachung haben Matti, Lara und Nele gemeinsam mit fachkundiger Unterstützung von Papa Phil Drewes-Mutschler die Brücke künstlerisch gestaltet.

Daraus ist ein toller „Hingucker“ geworden! Vielen Dank für das gelungene Projekt!





## Der Brunnen in Niederweiler erstrahlt in neuem Glanz

Eine tatkräftige Gruppe ehrenamtlich engagierter Bürger hat sich dem historischen Brunnen aus dem Jahr 1896 angenommen und ihn frisch verputzt, geschliffen und gestrichen. Er ist nun wieder ein wahrer „Hingucker“ an der Ecke der Brunnenstraße und bietet dort seinen Passanten eine attraktive Erfahrungsmöglichkeit!

Durch das rührige Zusammenschaffen und Spenden der Beteiligten brauchte von der Gemeinde nur ein kleiner Materialkostenbeitrag erbracht werden.

Wir sagen allen, die dazu so vorbildlich beigetragen haben, ein herzliches „DANKESCHÖN“:

- Reinhold Huber (Initiator und Koordinator)
- Gebhard Pfeiffer
- Adolf Huber
- Winfried Rus aus Fleischwangen (Außenwandsanierung)
- Michael Heilborn von der Firma GFC Illmensee (Abdichtung des Brunnentrogs)
- Alex Ibele Lackierungen Wilhelmsdorf (neue Lackierung des Brunneneinlaufs)



## STADTRADELN 2024 erfolgreich beendet!

98 aktive Radelnde haben ganz nach dem Motto „MITRADELN. Dabei sein!“ bei der Aktion STADTRADELN 2024 im Zeitraum vom **08. Juni bis 28. Juni 2024** in der Gemeinde Wilhelmsdorf mitgemacht. Die Gemeinde Wilhelmsdorf war dabei eine von 28 teilnehmenden Kommunen im Landkreis Ravensburg. Von den sechs in der Gemeinde angemeldeten Teams wurden insgesamt 16.665 km „erradelt“.

### Die Teamwertung:

Team	Km	Aktive Radelnde
TSG Radler	5.453	15
Gymnasium Wilhelmsdorf	4.076	36
Offenes Team Wilhelmsdorf	3.647	10
Grundschule Wilhelmsdorf	1.598	26
Gemeindeverwaltung und friends	1.286	5
Pfleiderer & Zembrot GmbH	605	6

### Die Top 3 der Einzelwertung:

Willi Mader	795 km
Wieland Haney	795 km
Herbert Schmid	677 km

**DANKE an alle, die die Aktion STADTRADELN 2024 in der Gemeinde Wilhelmsdorf unterstützt haben oder einfach dabei waren!**

## Umkleiden am Lengenweiler See besprüht

Die Türen der Umkleideräume am Lengenweiler See waren eben erst mit viel Mühe von unseren Mitarbeitern von einem unschönen Graffiti „befreit“ worden, nun ist leider schon das wenig ansehnliche „Nachfolgemodell“ aufgesprüht worden. Mit allem Nachdruck weisen wir darauf hin, dass das kein Kavaliersdelikt, sondern schlicht Sachbeschädigung ist, die von uns unverzüglich zur Anzeige gebracht wurde.

Sachdienliche Hinweise – selbstverständlich auch vertraulich! – nehmen wir gerne im Rathaus oder direkt beim Polizeiposten Altshausen 07584 9217-0 an.



## Bundeswehrübung vom 22.07. - 25.07.2024

Die Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit von 22.07. – 25.07.2024 eine Übung Überleben Einsatz Offz Lw durch.

An der Übung nehmen ca. 60 Soldaten, 5 Rad-Kfz sowie 1 Hubschrauber teil.

Ersatz von Übungsschäden ist möglichst innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss der Übung beim Bürgermeisteramt geltend zu machen.

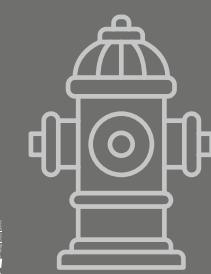
### **Übungsraum:**

Bad Saulgau, Altshausen, Zogenweiler, Illwangen, Pfullendorf, Gögglingen, Scheer

### **Geplante Übungsaktivitäten:**

4-tägige Ausbildung zum Überleben / Durchschlagen mit Abseilausbildung und Orientierungsmärschen (auch bei Nacht) und Hubschrauberaufnahme (mit Signalmitteln). Stationsausbildung in der ehemaligen Munitionsniederlassung Mottschieß.

## HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!



**HELPEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!**

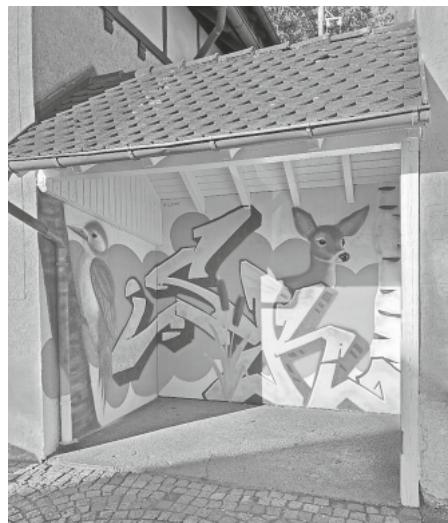
Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind. Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber. Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.



## Bushaltestelle in Pfrungen erstrahlt in neuem Glanz

Wir haben die Bushaltestelle beim Feuerwehrhaus in Pfrungen von einem „dunklen und unschönen Loch“ in Eigenleistung in eine helle und einladende Bushaltestelle verwandelt.

Vielen herzlichen Dank an alle, die bei diesem Projekt im Zuge „Pfrungen soll noch schöner“ werden mitgewirkt haben. Insbesondere an Hans-Jürgen Frick, Andy Rothmund, Adolf Kneer, Emil Mager, Detlev Pade, Karin Beckert und vor allem an den Graphity Künstler Jonas Sauter, der die Bushaltestelle mit seiner modernen Kunst gestaltet hat.



## Liebe Besucher des Pfrunger-Burgweiler Rieds!

Das Ried erfreut sich größter Beliebtheit – wir heißen alle Wanderer und Radfahrer herzlich willkommen!

Für ein gutes Miteinander von Natur, Landwirtschaft und Besuchern bitten wir Sie freundlich:

1. Nutzen Sie zum Schutz der sensiblen Natur und zur eigenen Sicherheit die **ausgewiesenen Wander- und Radwege** – sie bieten die eindrucksvollsten Einblicke in die Moorlandschaft. Die Flächen neben den Wegen sind dem Schutz der Natur vorbehalten.
2. **Bitte nicht querfeldein!** Landwirtschaftlich genutzte Flächen dürfen während der Nutzzeit nur auf Wegen betreten werden. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses und der Beweidung.
3. Rund um das Ried sind **zahlreiche Parkplätze** ausgewiesen. Nutzen Sie bitte diese und parken Sie nicht außerhalb, um den landwirtschaftlichen Verkehr nicht zu behindern.

Wir wünschen eine schöne Sommerzeit!

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin



Die Gemeinde Wilhelmsdorf sucht für ihren  
**Kindergarten Friedenstraße**

### **Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**

(Teilzeit und Vollzeit)

Als verantwortungsbewusste/r, zuverlässige/r, selbstständige/r und engagierte/r Mitarbeiter/in ergänzen Sie das bestehende Kindergarten-Team und sind bereit, den Gruppenalltag mitzustalten.

Wir bieten ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld in einem aufgeschlossenen Team, regelmäßige Fort- und Weiterbildungen sowie eine Vergütung in Anlehnung an den TVöD SuE.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an das Bürgermeisteramt, Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf oder online an [personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de) richten.

Für Auskünfte stehen Ihnen die Kindergartenleiterin Brigitte Huber, Tel. 07503 2876 oder Kathrin Schlick, Tel. 07503 921-131, gerne zur Verfügung.



Die Gemeinde Wilhelmsdorf sucht für ihren  
**Montessori-Kindergarten Gartenstraße**

### **Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**

(Teilzeit und Vollzeit)

Wir bieten ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld in einem aufgeschlossenen Team, regelmäßige Fort- und Weiterbildungen, sowie eine Vergütung in Anlehnung an den TVöD SuE.

Wir wünschen uns engagierte, kooperative und teamfähige Personen, die verantwortungsbewusst und selbstständig die pädagogischen Aufgaben wahrnehmen.

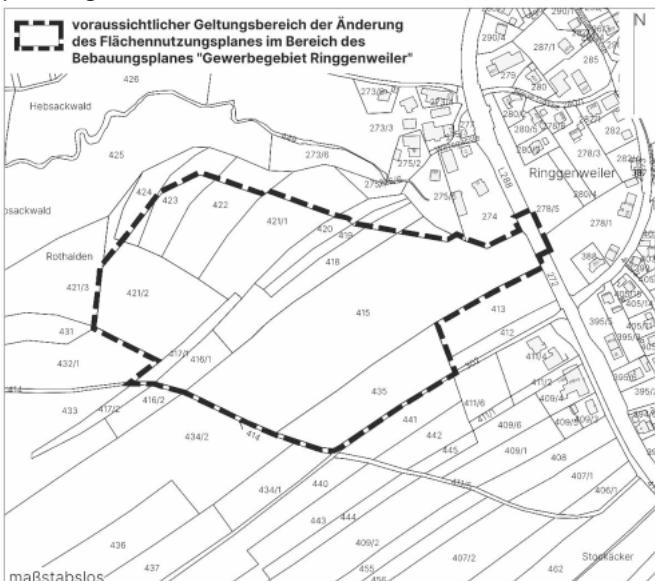
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an das Bürgermeisteramt, Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf oder online an [personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de) richten.

Für Auskünfte stehen Ihnen die Kindergartenleiterin Nadja Bauer, Tel. 07503 362 oder Kathrin Schlick, Tel. 07503 921-131, gerne zur Verfügung.

### **Bekanntmachung zur Veröffentlichung im Internet sowie zur öffentlichen Auslegung zur 8. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Ringgenweiler Nord“**

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Horgenzell-Wilhelmsdorf hat in seiner öffentlichen Sitzung am 11.04.2024 den Entwurf zur 8. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Ringgenweiler Nord“ mit Begründung in der Fassung vom 25.03.2024 gebilligt und für die Veröffentlichung im Internet gem. § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Das Plangebiet liegt im Gemeindegebiet von Horgenzell, westlich des Ortsteiles „Ringgenweiler“ und umfasst folgende Grundstücke 415 (Teilfläche), 416/1, 417/1, 418 (Teilfläche), 419 (Teilfläche), 420 (Teilfläche), 421/1 (Teilfläche), 421/2 (Teilfläche), 422 (Teilfläche), 423 (Teilfläche), 424 (Teilfläche) und 435 (alle Gemarkung Zogenweiler). Der räumliche Geltungsbereich ist im abgebildeten Lageplan dargestellt.



Der Entwurf mit Begründung in der Fassung vom 25.03.2024 und die nach Einschätzung der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden in der Zeit vom 19.07.2024 bis 30.08.2024 im Internet auf der Internetseite der Gemeinde Horgenzell veröffentlicht.

Zusätzlich als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit liegen der Entwurf mit Begründung und die nach Einschätzung der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen in der Fassung vom 25.03.2024 in der Zeit vom 19.07.2024 bis 30.08.2024 im Rathaus der Gemeinde Horgenzell (Kornstraße 44, 88263 Horgenzell), Zimmer 13 sowie im Rathaus der Gemeinde Wilhelmsdorf (Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf), Zimmer 21 während der allgemeinen Öffnungszeiten zu jedermann's Einsicht öffentlich aus (Hinweis: Die allgemeinen Öffnungszeiten sind in Horgenzell in der Regel von Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und zusätzlich dienstags von 14:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr, mittwochs ganzjährig geschlossen, sowie in Wilhelmsdorf in der Regel von Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:15 Uhr und zusätzlich montags von 14:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 15:00 bis 18:00 Uhr. Beachten Sie bitte, dass das Rathaus während gesetzlicher Feiertage geschlossen ist.)

Ergänzend zur Veröffentlichung im Internet und zur öffentlichen Auslegung kann der Entwurf mit Begründung in der Fassung vom 25.03.2024 und den nach Einschätzung der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen unter folgender Adresse im Internet eingesehen werden: <https://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de/rathaus-service/bauen-wohnen/bauleitplaene-im-beteiligungsverfahren>

Lesen Sie weiter auf Seite 12



Im Rahmen des Verfahrens zur Aufstellung wird eine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt. Im Rahmen der Begründung zum Entwurf wird ein Umweltbericht gem. § 2a Nr. 2 BauGB dargelegt.

Eine Umweltverträglichkeits-Prüfung im Sinne des Gesetzes zur Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) ist nicht erforderlich.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und werden mit ausgelegt:

- Umweltbericht in der Fassung vom 07.02.2024 (Ausführungen zu den Themen: Beschreibung der Ziele des Umweltschutzes aus anderen Planungen, die sich auf den Planbereich beziehen (Regionalplan; Flächennutzungsplan; Natura 2000-Gebiete; weitere Schutzgebiete/Biotope, Biotopverbund); Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen auf der Grundlage der Umweltprüfung; darin die Bestandsaufnahme sowie Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandes bei Nicht-Durchführung bzw. Durchführung der Planung und deren Umweltauswirkungen auf die Schutzgüter Arten und Lebensräume; Biologische Vielfalt; Boden, Geologie und Fläche; Wasser; Klima/Luft, Erhaltung der bestmöglichen Luftqualität; Landschaftsbild; Mensch und Kulturgüter sowie eine Beschreibung der Wechselwirkungen zwischen den zuvor genannten Schutzgütern. Bewertung bei Durchführung der Planung von Wasserwirtschaft; Emissionen von Schadstoffen, Lärm, Erschütterungen, Licht, Wärme und Strahlung sowie der Verursachung von Belästigungen; Abfälle und ihre Beseitigung und Verwertung; eingesetzte Techniken und Stoffe; menschliche Gesundheit, das kulturelle Erbe oder die Umwelt; Erneuerbare Energien. Beschreibung der Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der Auswirkungen/Abarbeitung der Eingriffsregelung. Beschreibung anderweitiger Planungsmöglichkeiten und der erheblichen nachteiligen Auswirkungen, die auf Grund der Anfälligkeit der nach dem Bebauungsplan zulässigen Vorhaben für schwere Unfälle oder Katastrophen zu erwarten sind. Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt bei Durchführung der Planung.
- Ergebnisvermerk des Termins zur frühzeitigen Behördenterrichtung gem. § 4 Abs. 1 BauGB am 21.07.2017 im Landratsamt Ravensburg (ergänzter Vermerk vom 10.08.2017) mit umweltbezogenen Stellungnahmen des Regierungspräsidiums Tübingen (zu den Zielen der Raumordnung, zum Entwurf und vorgesehenen Pflanzstreifen, zur Bepflanzung im Bereich der Sichtfelder, Hinweisen zur Entwässerung sowie zu den Kosten für den Immissionsschutz und zur Waldinanspruchnahme sowie dem einzuhaltenden Waldabstand), des Regierungspräsidiums Freiburg (Hinweise zur Geotechnik, Boden, Mineralische Rohstoffe, Grundwasser, Bergbau, Geotopschutz und allgemeinen Hinweisen), des Regionalverbandes Bodensee-Oberschwaben (zu den Zielen der Raumordnung, zur Prüfung naturschutzfachlicher Einschränkungen, zum Belegen eines erforderlichen Bedarfsnachweises für die neue Flächenausweisung sowie zur Fortschreibung des Regionalplanes), des Landratsamtes Ravensburg zu den Sachgebieten Forst (zum Waldabstand), Sachgebiet Immissionsschutz (zu den gewerbelärm Immissionen, zur Durchführung einer Schalltechnischen Untersuchung sowie zur Berücksichtigung von Vorbelastungen und Einwirkungen), Sachgebiet Verkehr (zu Anpflanzungen in den Sichtfeldern), Sachgebiet Naturschutz (zu betroffenen Arten und Lebensräumen im Plangebiet, zur Betroffenheit des FFH- Gebiets „Rotachtal Bodensee“ und der Notwendigkeit einer FFH-Verträglichkeitsprüfung, zur notwenigen Überprüfung artenschutzrechtlicher Belange, zu betroffenen Biotopstrukturen nach § 30BNatSchG, zu Belangen des Biotopverbundes, zur Erstellung eines qualifizierten Umweltberichtes sowie einer detaillierten Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung und zu den Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen und zum Landschaftsplan), zum Sachgebiet Oberflächengewässern (zum Gewässerrandstreifen, zum Hochwasserschutz, Oberflächenwasserabfluss sowie zu Starkregenereignissen), zum Sachgebiet Bodenschutz (zu den Auswirkungen auf den Boden und dem Wirkungsgefüge zu den anderen Schutzgütern, zum sparsamen und schonenden Umgang mit Boden, zur Flächeninanspruchnahme und Bodenversiegelungen, zur Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung und Vermeidungs- sowie Minimierungsmaßnahmen, zum Vorkommen hochwertiger Böden sowie zur Aufnahme eines Hinweises zum Bodenschutz), Sachgebiet Altlasten (zur ausgeräumten Altlastenverdachtsfläche sowie zur Einschätzung verbliebener Altlasten), Sachgebiet Abwasser (zur Entsorgung von Schmutz- und Regenwasser, zur Versickerung, zur Einleitung in einen Vorfluter, zur Möglichkeit der Überwindung sowie zur Verwendung von Materialien), Sachgebiet Grundwasser (zur Wasserversorgung und Grundwasserschutz) sowie des Landesnaturschutzverband Baden-Württemberg (zu vorkommenden Streuobstbeständen, betroffenen Strukturen des Biotopverbundes, zum angrenzenden Waldbiotop sowie zu den Belange des Artenschutzes)
- Ergebnisvermerk des Terms zur Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB am 17.01.2024 mit Fragen und Anregungen der Öffentlichkeit (zur weiteren Nutzung der nördlich angrenzenden landwirtschaftlichen Flächen, zur Durchgrünung des Gewerbegebiets und dem Zweck von Ausgleichsflächen, zu vorgesehenen Pflegemaßnahmen der Grünflächen im Gewerbegebiet)
- Schalltechnische Untersuchung zum Bebauungsplan „Ringgenweil Nord“ der Sieber Consult GmbH in der Fassung vom 07.02.2024 (zu den Verkehrslärmmissionen, den Gewerbelärmmissionen aus dem Gewerbegebiet und den notwendigen Schutzmaßnahmen innerhalb des Plangebietes)
- FFH-Verträglichkeitsvorprüfung zum Bebauungsplan „Ringgenweiler Nord“ der Sieber Consult GmbH in der Fassung vom 07.02.2024 (zur Prüfung möglicher Beeinträchtigungen durch das geplante Vorhaben auf das FFH-Gebiet Rotachtal Bodensee)
- Antrag auf Umwandlungsgenehmigung der Sieber Consult GmbH vom 07.02.2024. (zu Vorhandenen Streuobstbäumen innerhalb des Geltungsbereichs und dem angedachten Ausgleich)
- Artenschutzrechtliches Fachgutachten zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Ringgenweiler“ des Büros Sieber in der Fassung vom 03.12.2018 (zum Vorkommen geschützter Tierarten innerhalb des Plangebietes und notwendigen artenschutzrechtlichen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen)

Stellungnahmen können während der Dauer der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden ([info@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:info@gemeinde-wilhelmsdorf.de)), können bei Bedarf aber auch auf anderem Weg abgegeben werden. Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können gem. § 3 Abs. 2 BauGB bzw. § 4a Abs. 5 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetztes ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Parallel mit der Veröffentlichung findet die Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB auf Grund von § 4a Abs. 2 BauGB statt.

Datenschutz: Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e (DSGVO) i.V. mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Wilhelmsdorf, den 11.07.2024

Sandra Flucht, Bürgermeisterin



## Gemeindebücherei

**Wir sind zu den folgenden Öffnungszeiten für Sie da:**  
**Montag, Donnerstag und Freitag, jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr**

### Vorlesen in der Bücherei:

Letzten Montag fand unsere letzte Vorlesezeit vor den Sommerferien statt. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Melanie Krause für ihren großartigen Einsatz und dass sie jede Vorlesezeit für die Kinder zu einen Erlebnis werden lässt. Auch danke an unsere kleinen Bücherwürmer, die regelmäßig und mit Begeisterung zu den Vorlesestunden kommen und toll mitmachen – wir freuen uns auf euch, wenn es nach den Ferien wieder weitergeht mit Melanie und der Vorlesezeit in der Bücherei!

### Vorankündigung Sommerferien:

In den Sommerferien bieten wir **drei Öffnungstage** an:  
**jeweils Freitag, 26.07., 02.08. und 09.08.2024 von 15-18Uhr.**

Anschließend bleibt die Bücherei für die restlichen Sommerferien **vom 12.08. bis 06.09.2024 geschlossen!** Erster Öffnungstag nach den Ferien ist der 09.09.2024.

Wir wünschen einen schönen Sommer!

Ihr und Euer Büchereiteam



## Ferienregion nördl. Bodensee

### Wochenprogramm 13. – 19. Juli 2024

#### Donnerstag, 11. Juli – Mittwoch, 17. Juli Open-Air Kino in Ostrach

Ostrach, Buchbühlstadion, Altshauser Str. 7. Filmbeginn: 21:15 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Samstag, 13. Juli: Liebesbriefe aus Nizza, Sonntag, 14. Juli: kein Film, Montag, 15. Juli: 1 Million Minuten, Dienstag, 16. Juli: Heaven can wait, Mittwoch, 17. Juli: Wo die Lüge hinfällt.

#### Freitag, 12. Juli & Samstag, 13. Juli Sommernächte am Lorenzhof

Illmensee, Lorenzhof, Sturmbergstraße 8, offene Scheune, 19:00 Uhr. Tolles Programm bei geselligem Ambiente mit leckerem Bioessen. Freitag: Bunter Abend mit regionalen Kleinkünstlern. Samstag: Tanzparty mit frischem sonnigem Sound von DJ Mondoo Exotica (DD)

#### Samstag, 13. Juli Fahrrad-Pilgern mit gemeinsamen Frühstück

Ostrach, Evangelische Christuskirche, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 3, 06:00 - 11:00 Uhr. Weg: Ostrach - Bachhaupten - Hoßkirch -

Burgweiler – Ostrach. Wegstrecke: ca. 30km, Fahrzeit: ca. 1,5h. Anmeldung bis spät. 10.07. bei K. Knödler, 07585-91436 oder B. Thanner, 0172 6359 368.

#### Samstag, 13. Juli

**Seerunden - Mit biblischen und spirituellen Impulsen eine Runde um den See**  
 Illmensee, Treffpunkt: Eingang Strandbad, 17:00 Uhr. Ohne Anmeldung.

#### Samstag, 13. Juli

**Sommer Serenade der Stadtmusik in der Altstadt**

Pfullendorf, Marktplatz. Einlass ab 18:00 Uhr. Konzertbeginn um 20:00 Uhr. Um 22:00 Uhr Licht & Feuershow von Circus Casanietto. Das Event findet nur bei gutem Wetter statt!

#### Samstag, 13. Juli - Sonntag, 14. Juli

**Wilhelmsdorf live**

Wilhelmsdorf, Samstag ab 17:00 Uhr, Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr. Buntes Straßenfest, viel Musik, Aktionen und kulinarische Angebote der örtlichen Vereine. Trödelmarkt am Sonntag.

#### Samstag, 13. Juli – Sonntag, 14. Juli

**Heimatfest Einhart**

Ostrach-Einhart, Kiesgrube. Samstag ab 14:30 Uhr: Kaffee & Kuchen, ab 17:00 Uhr: Food Trucks, ab 19:00 Uhr: Musical „David gegen Goliat“. Sonntag ab 15:00 Uhr: Musical „David gegen Goliat“

#### Sonntag, 14. Juli

**Feuerwehrfest der Löschgruppe Levertsweiler**

Ostrach-Levertsweiler, Feuerwehrhaus

#### Sonntag, 14. Juli

**Eseltour für die ganze Familie**

Pfullendorf, Bahnsteig, 10:15 – 12:15 Uhr. Kosten: Familien 30,- € (Bahnfahrer 20,- €). Anmeldung erforderlich: Tel. 07552-251131, E-Mail: tourist-information@stadt-pfullendorf.de. Kurzentschlossene ab Samstag direkt bei Frau Rotthaler vom Eselhof, Mobil: 0171 3438 894.

#### Sonntag, 14. Juli

**Public Viewing der Riedhexen Ostrach – Übertragung des Finales der Fußball-EM**

Ostrach, Lagerhalle Bronner, Fabrikweg 38, Anpfiff: 21:00 Uhr. Einlass: 19:30 Uhr. Eintritt frei.

#### Montag, 15. Juli

**Kräuterführung mit anschließendem Kräuter-Schlemmermenü**

Illmensee-Höchsten, Treffpunkt: Hoteleingang, 18:00 Uhr. Kosten: 35,90 €. Anmeldung: Tel.: 07555-92100, info@hoechsten.de.

#### Dienstag, 16. Juli

**The Beez**

Pfullendorf, Altes Haus, Garten (bei Regen drinnen), Museumsgasse 1. 20:00 Uhr. Rob Rayner, Deta C. Rayner, Sarah Busuttil und Silas Palmer begeistern mit E-Gitarre, Bass-Akkordeon, Geige, Hammondorgel, Ukulele und Gesang. Hutkonzert – Spenden erbeten.

#### Mittwoch, 17. Juli

**Führung „Pfullendorf von unten und oben“**  
 Pfullendorf, Marktplatz, 17:00 - 19:00 Uhr. Kombination aus Kellerbesichtigung, Stadt-rundgang und Obertorbesteigung. Festes Schuhwerk und Taschenlampe empfohlen. Kosten: 5,- €. Anmeldung unter Tel. 07552-251131 oder per E-Mail an tourist-information@stadt-pfullendorf.de erforderlich.

#### Donnerstag, 18. Juli

**Vortrag von Nikolaus Mohr „Gartenkunst - Philosophie der chinesischen Gartenkunst. Der japanische Schönheitssinn - Poesie der Gartenarchitektur.“**

Ostrach, Pfarrheim, Kirchstraße 4, 19:30 Uhr. Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

#### Freitag, 19. Juli

**Kostenlose Stadtführung durch die Pfullendorfer Altstadt**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstr. 26, 13:30 – ca. 15:00 Uhr, ohne Anmeldung.

#### Freitag, 19. Juli

**Lit-für-Kids - Vorlesespaß für Kinder im Vorlesealter**

Pfullendorf, Stadtbücherei in der Steinscheuer, Pfarrhofgasse 5, 15:00 Uhr. Anmeldung erbeten: Tel. 07552-251204, buecherei@stadt-pfullendorf.de. Eintritt frei!

#### Freitag, 19. Juli – Sonntag, 21. Juli

**Seepark-Rockfestival**

Pfullendorf, Seepark Linzgau, Bereich Ost. Foodmeile, Campground, Händlermeile und mehrere Live-Bands mit Rock'n Roll, Rockabilly, Rock und Hard Rock Shows. Tickets im Vorverkauf über Eventim oder an der Abendkasse. Weitere Informationen: www.seepark-biker-days.de

### Regelmäßige Veranstaltungen 2024

#### Dienstag

**Pfullendorfer Wochenmarkt**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße, 8:00 – 12:00 Uhr

#### Mittwoch

**Fischgrillabend im Sommergarten**

**(Juni – August)**

Illmensee, Restaurant Karpfen, 18:00 Uhr, bei schlechtem Wetter im Restaurant, Tischreservierung erbeten unter Tel. 07558-262

#### Leckeres vom Ofyr Grill

**(bis Anfang September)**

Ostrach, Schmid's Auszeit, bei jedem Wetter, ab 17:30 Uhr, Kontakt: Tel. 07585-935 1900

#### Donnerstag

**Bauern- und Wochenmarkt in Aach-Linz**

Pfullendorf/Aach-Linz, Kirchplatz, jeden Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr

#### Hausgemachte schwäbische Dinnete aus dem Holzofen

Illmensee, Höchsten Natur Erlebnis Hotel, ab 17:00 Uhr, Zuschauen bei der Herstellung möglich, Tischreservierung unter Tel. 07555-921 00

**Spareribs-Essen „All you can eat“**

Pfullendorf, Haus Linzgau, ab 18:00 Uhr, Kontakt unter Tel. 07552-928 790

**Freitag****Ostracher Wochenmarkt**

Ostrach, Herbert-Barth-Platz, jeden Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr

**Kostenlose Stadtführung durch die Pfullendorfer Altstadt** (03. Mai – 25. Oktober)

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße 26, 13:30 – ca. 15:00 Uhr, keine Anmeldung erforderlich. weitere Infos bei der Tourist-Information: Tel. 07552-25 11 31. Teilnahme kostenfrei

**Steakabend im Sommergarten**

Illmensee, Restaurant Karpfen, 18:00 Uhr, bei schlechtem Wetter im Restaurant, Tischreservierung erbieten unter Tel. 07558-262

**Samstag****Wilhelmsdorfer Wochenmarkt**

Wilhelmsdorf, Saalplatz, jeden Samstag von 7:30 – 12:30 Uhr

**Heimat- und Handwerkmuseum „Bindhaus“ geöffnet** (Mai – Oktober)

Pfullendorf, Bindhaus, Metzgergasse 8 u. 10), 14:00 – 17:00 Uhr, Eintritt frei.

**Jeden Samstag** (22. Juni bis 07. September 2024)**Jeden Sonn- und Feiertag** (14. April bis 03. November 2024)**Bahnerlebnis Räuberbahn:**

Die Räuberbahn fährt auf der Strecke Aulendorf, Altshausen, Hoßkirch Königseggsee, Ostrach, Burgweiler, Pfullendorf. Tickets gibt es direkt im Zug. Weitere Infos unter: [www.raeuberbahn.de](http://www.raeuberbahn.de).

**Sonntag****Museum der Stadtgeschichte „Altes Haus“ geöffnet** (Mai – Oktober)

Pfullendorf, Altes Haus, Museumsgasse 1, 14:00 – 17:00 Uhr, Eintritt frei.

Dauerausstellung der Schnellergilde „Vom Kälberstrick zur Karbatsche“ im Obergeschoß

**Jeden 1. Sonntag im Monat****Heimatmuseum und Volkskundemuseum geöffnet**

Ostrach, Amtshaus, Rentamtstraße 1, 14:00 – 17:00 Uhr, Museum rund um die Heimatgeschichte von Ostrach in Wort, Ton und Bild. Das Volkskundemuseum beheimatet vielerlei Exponate aus dem bäuerlichen Leben. Eintritt frei. Das Volkskundemuseum ist im August geschlossen.

**Sonderausstellungen 2024****Samstag, 08. Juli bis Sonntag, 04. August Ausstellung „Farbräume“ -Grafik und Malerei von Christina Harder**

Wald-Ruhestetten, Werkpark Neue Kunst am Ried, Galerie KunstKonvent, Riedstraße 26. Anhand ihrer Bilder veranschaulicht sie ihren künstlerischen Werdegang mit Einblick in ihre persönliche Welt. Die von der Malerin und Siebdruckerin gewählten Farben sind ungewohnt und selten naheliegend. Von den Werken ausgehend teilt sich eine ungebremste Energie mit, durch die der Betrachter aufgefordert wird, Sehgewohnheiten und Erwartungshaltungen loszulassen. Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 08:00 – 18:00 Uhr; Samstag & Sonntag: 11:00 – 18:00 Uhr. Informationen: [www.kunstkonvent.de](http://www.kunstkonvent.de)

**Sonntag, 05. Mai bis Sonntag, 28. Oktober Ausstellung „Vom Kälberstrick zur Karbatsche“ der Schnellergilde Pfullendorf**

Pfullendorf, Altes Haus, Museumsgasse 1, Obergeschoß. Sonderausstellung zur Geschichte und Entwicklung der Schnellergilde im Museum der Stadtgeschichte.

Öffnungszeiten: Jeden Sonntag von 14:00 – 17:00 Uhr. Eintritt frei.

**Samstag, 22. Juni bis****Samstag, 28. September****Ausstellung „Jenseits des Mondes auf der Erde“**

Pfullendorf, Red Artistic Powerhouse,

Heiligenberger Straße 47.

Diese Ausstellung vereint Skulpturen, Malerei und Performance-Kunst. Tauchen Sie ein in eine Welt voller Kreativität, Innovation und faszinierender Kunstwerke, geschaffen von 8 Künstlerinnen: Martina Strigel (Mosaik), Christine Göpfert (Skulptur Objekt, Keramik Tongefäß), Alexandra Gebhardt (Malerei, Fotografie, Druckgrafik), Kristen Tordella-Williams (Skulptur), Eva Grossmann (Stahl und Collage), Toni Deitmar (Großformatige Malerei und Skulptur), SaGe Sabine Gerstenmaier (Illustration und Skulptur), Zazo Susanne Hackenbracht (Stahl und Beton).

Die Ausstellung kann auf Anfrage besichtigt werden:

Mobil: 0172 9540 241 oder 0173 3279 755, E-Mail: [info@redartisticpowerhouse.de](mailto:info@redartisticpowerhouse.de)

**Samstag, 08. Juni bis****Dienstag, 08. Oktober****Ausstellung: 200 Jahre Wilhelmsdorf „Geschichte und Nutzung des Riedes“**

Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3.

Die enge Verbindung zwischen dem heutigen Pfrunger-Burgweiler Ried und dem Wachsen der jungen Gemeinde in Wilhelmsdorf möchte die Ausstellung sichtbar machen. Dazu zeigt das Naturschutzzentrum alte Fotos und Karten, zeigt Bilder und Geräte von Unterstützern der Ausstellung und stellt alte Gerätschaften zur Urbarmachung des Riedes vor. Die Ausstellung schlägt auch den Bogen zur Dauerausstellung im Naturschutzzentrum, welche der Nutzung und Besiedelung des Riedes einen eigenen Bereich gewidmet hat. Die Ausstellung wirft aber auch einen Blick in die Zukunft der möglichen Flächennutzung rund ums Ried, hier mit Blick auf Klimaschutz durch Paludikultur. Entdecken Sie die alten Fundstücke, Karten und Bilder, tauchen Sie ein in die letzten hundert Jahre der Riednutzung und erfahren Sie Neues und Informatives über Ihr Ried.

Der Eintritt in die Ausstellung "Geschichte und Nutzung des Riedes" ist frei.

Informationen: [www.pfrunger-burgweiler-ried.de](http://www.pfrunger-burgweiler-ried.de)

**BEHÖRDEN & EINRICHTUNGEN****Förderverein  
Miteinander  
Für einander e.V.****Ausgediente Brillen und Hörgeräte**

Es gibt überall in der Welt Menschen, die sich keine Brille leisten können. Bitte bringen Sie deshalb Ihre **ausgedienten Seh- und Hörhilfen** weiterhin ins **Bürgeramt des Rathauses in Wilhelmsdorf**.

Seit nun mehr als 10 Jahren sammelt der Förderverein Miteinander-Füreinander ausgediente Brillen und Hörgeräte. Wir geben

Ihre nicht mehr genutzten Brillen und Hörgeräte weiter nach Baienfurt. Von dort aus werden sie von der Senioren-CDU weiter nach Koblenz geschickt. Vor vielen Jahren entstanden u.a. dort die Initiativen „Lunettes sans frontières“ von Père François Meyer in Hirsingue (Frankreich) und „Brillen weltweit“ von Dr. Stephan Klaus Kiefer. Diese Initiativen sorgen dafür, dass Hilfsmittel, die hier in Deutschland in den Abfall kämen, in 54 Ländern auf drei Kontinenten zur wertvollen Unterstützung werden.

*Bitte beachten Sie, dass wir Brillengläser ohne Gestell nicht annehmen können.*

*Vielen Dank*

**Terminänderung!!****Wo man singt,  
da lass' Dich ruhig nieder...**

Wir singen gemeinsam am

**Freitag, den 12. Juli 2024,  
um 15.00 Uhr,**

im Gemeindehaus der Evang. Brüdergemeinde in der Esenhauser Straße.

Auf Ihr Kommen freut sich  
Wolfram Hegner

**Gedächtnistraining und Spiel**

Wollen Sie mit Spaß und in Gesellschaft Ihr Gedächtnis trainieren?  
Am **17. Juli 2024 um 15.00 Uhr** haben Sie in der Senioren-Wohnanlage im Korntaler Weg 10 die Gelegenheit dazu.

Wir laden Sie herzlich ein - schauen Sie vorbei!

*Ute Amend*



## Senioren helfen Senioren

Am Mittwoch, den **17.07.2024** sind im **Gasthaus Goldenes Kreuz in Pfrungen** ab 11.45 Uhr ein paar Tische reserviert. Alle, die gerne in Gemeinschaft zu Mittag essen, sind herzlich willkommen.  
Wer Fahrgemöglichkeit braucht, wende sich bitte an die bekannten Autofahrer.  
Oder an mich Tel. 07503/91404

i. A. Helmut Riedinger



## Die Zieglerschen

**10-jähriges Dienstjubiläum Seniorenzentrum Wilhelmsdorf**

Ihr 10-jähriges Dienstjubiläum konnte im Seniorenzentrum Wilhelmsdorf Sabine Steiner-Grieß, Mitarbeiterin in der Tagespflege, feiern. Von Einrichtungsleitung Judith Horb und dem gesamten Leitungsteam gab's dafür neben herzlichen Glückwünschen und einem Brief des Vorstands auch einen Gutschein aus einem Blumen- und Pflanzengeschäft. „Ich arbeite gerne hier im Seniorenzentrum Wilhelmsdorf und mit älteren Menschen. In unserer Tagespflege haben wir neben gemütlichen Austausch- und Ausruhzeiten auch viele Aktivitäten-Angebote wie etwa Bingo spielen, Gedächtnis- und Gesellschaftsspiele oder Waffeln backen“, erklärte Sabine Steiner-Groß.



Foto (privat): von links: Einrichtungsleitung Judith Horb, Sabine Steiner-Groß, Karin Heinzler, Pflegedienstleitung im Seniorenzentrum Wilhelmsdorf.

**„Alle sollen sich hier wohlfühlen“**

Wer ihr begegnet, glaubt kaum, dass sie unsere dienstälteste Kollegin in den Zieglerschen ist.... Flott, fröhlich und beschwingt öffnet uns Maria Stark, im Juli unser „Mensch in den Zieglerschen, die Tür im Haus Waldösch in der Haslachmühle und zeigt uns, wo sie seit vielen Jahren in der Behindertenhilfe wirkt und arbeitet. Fast ihr gesamtes Berufsleben lang, genauer gesagt seit dem 1. Februar 1977, also stolze 47 Jahre, arbeitet die Mutter einer erwachsenen Tochter bereits im Unternehmen. „Für mich war die Haslachmühle immer ein bissle wie eine Insel“, erzählt sie. Die sympathische 65-Jährige ist Morgenfrau, hauswirtschaftliche pädagogische Assistentin und Hygienebeauftragte in der Gruppe 04 C in der Haslachmühle.

Nachdem sie sich in jungen Jahren gegen ihre Mutter durchgesetzt hatte, die sie eigentlich lieber als Näherin gesehen hätte, begann sie innerhalb der Zieglerschen zunächst als Hilfskraft in der Großküche und machte später einen Abschluss als Hauswirtschafterin. Nach 9 Jahren wechselte sie in den Wohnbereich der Haslachmühle und arbeitet seither als „Morgenfrau“.

„Unsere Aufgaben als Morgenfrauen ähneln denen des eigenen Haushalts. Nur ist die Dimension größer,“ erklärt sie und ergänzt: „Eben war ich dabei, die Zimmer und Bäder unserer Bewohnerinnen und Bewohner sauber und gemütlich zu gestalten. Da die Räumlichkeiten überwiegend ihr Zuhause sind und als privater Rückzugsort dienen, sollen sich hier auch alle wohlfühlen!“ Was uns Maria Stark sonst noch über sich und ihre Arbeit erzählt hat, lesen Sie auf [www.zieglersche.de](http://www.zieglersche.de).

**Höhere Fahrpreise ab 1. August  
Rat an Fahrgäste: eCard oder  
Deutschlandticket nutzen**

Um durchschnittlich 7,9 Prozent steigen zum 1. August die Preise für Fahrscheine des bodo-Verkehrsverbunds. Wer jedoch auf das bargeldlose Fahren mit der eCard umsteigt, spürt die höheren Kosten für Einzelfahrscheine nur wenig bis gar nicht. Und wer regelmäßig fährt, ist mit dem Deutschlandticket besonders günstig unterwegs.

„Die Kostensteigerungen im öffentlichen Nahverkehr liegen weiterhin deutlich über jenen der Verbraucherpreise“, stellt Bernd Hasenfratz, Geschäftsführer des Verkehrsverbunds, fest. „67 Prozent sind Personalkosten. Diese sind speziell durch die jüngsten Tarifabschlüsse bei Bus und Bahn nochmals gestiegen und werden absehbar auch weiter steigen.“ Die Verkehrsunternehmen, darunter regional verwurzelte Familienbetriebe, stünden weiterhin wirtschaftlich unter Druck. Hohe Betriebskosten und Fachkräftemangel nennt der Verbundgeschäftsführer als weitere Faktoren.

Die Gesellschafter des Verkehrsverbunds – das sind die drei Landkreise des Verbundgebiets sowie die hier tätigen Verkehrsunternehmen – haben daher im Aufsichtsrat die Anhebung der Fahrpreise des bodo-Tarifs um durchschnittlich 7,9 Prozent zum 1. August beschlossen. Letztmalig hatte der Verbund die Preise ein Jahr zuvor angehoben – erstmals in der 20-jährigen Verbundgeschichte bereits nach sechs Monaten. „Mit der jetzigen Anpassung bewegen wir uns wieder im üblichen Turnus sowie auf dem branchenüblichen Niveau“, erklärt Bernd Hasenfratz. Und: „Rechnerisch hätten wir auf 8,9 Prozent gehen müssen, um eine Kostendeckung zu erreichen.“

Für Fahrgäste ist die anstehende Preiserhöhung vor allem im Bereich der Einzelfahrscheine und Tageskarten relevant. So steigt beispielsweise der Preis für die Einzelfahrt eines Erwachsenen innerhalb einer bodo-Tarifzone von 2,70 auf 2,90 Euro, wenn man das Ticket am Automaten oder beim Buspersonal kauft. Ein Ticket dieser Art von Ravensburg nach Friedrichshafen kostet derzeit 6,00 und künftig 6,50 Euro. Der Preis einer Gruppentageskarte für bis zu fünf Personen im bodo-Gesamtnetz steigt von 21,00 auf 22,60 Euro. Auch Fahrten in den Stadtverkehrnen kosten künftig mehr.

Den Gesellschaftern des Verkehrsverbunds sei bewusst, dass die höheren Preise eine Belastung darstellen. Man hätte sie gerne vermieden, sagt der Geschäftsführer. Dass aber nicht etwa die Landkreise in die Kassen greifen, um die Preiserhöhung zu minimieren oder zu verhindern, bezeichnet Hasenfratz als „nachvollziehbar“. Die öffentlichen Haushalte stünden unter Druck, das Deutschlandticket als günstiges Mobilitätsangebot sei vorhanden, und die Landkreise konzentrierten sich richtigerweise auf die Finanzierung ihrer Busangebote. „Angebotsausbau und Substanzerhalt gehen vor Tarifsubvention“, fasst der Geschäftsführer zusammen.

Dennoch gibt es auch gute Nachrichten für Fahrgäste, die nur selten Bus und Bahn nutzen und deshalb kein Deutschlandticket haben: „Den Rabatt auf Einzelfahrten mit der eCard heben wir von 25 auf 30 Prozent an. Wer zu dieser Form des bargeldlosen Fahrens wechselt, fängt damit die Preiserhöhung ab und ist meist sogar noch günstiger unterwegs als zuvor.“ Beispiel: Die Einzelfahrt in einer einzelnen Tarifzone für



bisher 2,70 Euro ohne eCard kostet ab dem 1. August mit eCard 2,05 Euro. „Diese starken Preisnachlässe beim bargeldlosen Fahren sind Ausdruck unserer Digitalisierungsstrategie“, erklärt Bernd Hasenfratz. Auch rein aus Kundensicht hält er die eCard, die derzeit rund 29.000 Menschen im Verbundgebiet haben, für die bessere Wahl: „Sie verursacht keine laufenden Kosten und erfordert keinen Mindestumsatz. Lediglich fünf Euro für Kartenproduktion und Versand werden einmalig fällig.“

Die bis zum Start des Deutschlandtickets noch stark gefragten bodo-Abonnements finden sich zwar weiter im Sortiment des Verkehrsverbunds, spielen aber in der Praxis kaum mehr eine Rolle. „Das Deutschlandticket ist die beste Wahl für praktisch alle, die regelmäßig fahren, selbst wenn man nur im lokalen oder regionalen Umkreis unterwegs ist“, sagt Bernd Hasenfratz. „Es ist von unserer Preisanpassung natürlich nicht betroffen und kostet in seiner Standardvariante weiterhin 49 Euro pro Monat, weil es auf komplett anderen Finanzierungsgrundlagen steht. Auch unsere regionalen Upgrades zum Deutschlandticket bleiben im Preis unverändert.“

#### **So funktioniert die eCard**

Die eCard ist im gesamten Verbundgebiet – also im Bodenseekreis, im Landkreis Lindau und im Landkreis Ravensburg – für Einzelfahrten nutzbar und dabei nicht persönlich an den Inhaber gebunden. Beim Ein- und Ausstieg in den Bus, beziehungsweise auf dem Bahnsteig, wird sie an ein Lesegerät gehalten. Der Fahrpreis wird anschließend ermittelt und monatlich abgerechnet. Das Guthaben des Kundenkontos füllt sich automatisch per Bankeinzug auf. Der Verkehrsverbund liefert monatlich eine Rechnung, wahlweise per Post oder per E-Mail. Ein Internetzugang ist somit nicht Voraussetzung. Wer möchte, kann aber seine Fahrten in einem Kundenportal einsehen. Bestellscheine für die eCard und weitere Informationen gibt es auf [www.bodo-eCard.de](http://www.bodo-eCard.de) sowie persönlich in den Mobilitätszentralen und Kundencentern.

## REMO - Regional-entwicklung Mittleres Oberschwaben

#### **Beratung zum LEADER-Förderprogramm und zur Förderfähigkeit von Projekten**

In der umfänglichen Welt der Förderprogramme kann einem schon einmal der Durchblick fehlen. Dennoch ist das kein Grund seine Projektidee in der Schublade zu belassen. Das Team der LEADER-Geschäftsstelle in Altshausen startet im Herbst den zweiten LEADER-Projektaufruf und ruft wieder Mittel der Europäischen Union (EU), sowie zusätzliche Landesmittel aus. Wer seine Idee auf Förderfähigkeit prüfen lassen möchte, kann sich bei Lena Schuhmacher und Natalie Rieche vom Regionalentwicklung Mittleres Oberschwaben e.V. (REMO) für eine Beratung in der REMO-Sprechstun-

de anmelden. Am Freitag, 19. Juli 10 bis 12 Uhr, Dienstag, 13. August 14 bis 16 Uhr und Donnerstag, 19. September 14 bis 16 Uhr finden in der LEADER-Geschäftsstelle in Altshausen in Präsenz oder digital diese Sprechstunden statt.

Der zweite LEADER-Projektaufruf findet vom 2. September bis 21. Oktober 2024 statt. Ansprechpartnerinnen zum Förderprogramm und Projektaufruf sind Lena Schuhmacher und Natalie Rieche, Tel.: 07584 9237-180 oder -181 bzw. E-Mail an [infor@re-mo.org](mailto:infor@re-mo.org). Weitere Informationen sind im Internet unter: [www.re-mo.org](http://www.re-mo.org) abrufbar.



Lena Schuhmacher (l.) und Natalie Rieche (r.) koordinieren die Fördermittelvergabe im Mittleren Oberschwaben © REMO e.V.

## TWS

#### **TWS Netz betreut weiterhin das Gasnetz Gemeinde Wilhelmsdorf setzt Zusammenarbeit mit Netzbetreiber fort – Hohe Versorgungsqualität überzeugt die Entscheider**

Planungssicherheit auf beiden Seiten für die nächsten 20 Jahre: Das haben die TWS Netz GmbH und die Gemeinde Wilhelmsdorf am Montag (1. Juli) vertraglich vereinbart: Der Netzbetreiber ist auch in den kommenden zwei Jahrzehnten für die Gasinfrastruktur auf der Gemarkung der Gemeinde Wilhelmsdorf verantwortlich. Zur Unterzeichnung sind die Bürgermeisterin von Wilhelmsdorf, Sandra Flucht, sowie Helmut Hertle, Geschäftsführer der TWS Netz GmbH und Michael Scheible, TWS-Bereichsleiter Technik, zusammengekommen.



(v. l.): Unterzeichneten den neuen Gaskonzessionsvertrag zwischen der Gemeinde Wilhelmsdorf und der TWS Netz GmbH: Michael Scheible, TWS-Bereichsleiter Technik, Sandra Flucht, Bürgermeisterin von Wilhelmsdorf, Helmut Hertle, Geschäftsführer der TWS Netz und Stephan Gerster, Leiter Rechnungsamt. Bildquelle: Gemeinde Wilhelmsdorf

„Die TWS Netz hat bei der Konzessionsvergabe durch ihre Konzepte für die Zukunftsgestaltung der Versorgung sowie durch hohe Qualitätsstandards überzeugt. Außerdem sind wir mit der bisherigen Arbeit sehr zufrieden, wir schätzen einen lokalen und kompetenten Partner an unserer Seite. Wir freuen uns sehr, dass die bewährte Kooperation weitergeht“, sagt Sandra Flucht. Helmut Hertle ergänzt: „Es ist uns wichtig, den Kommunen in der Region als verlässlicher Partner zur Seite zu stehen und sie gemeinsam bei der Energiewende zu unterstützen. Wir schätzen das Vertrauen, das die Gemeinde Wilhelmsdorf uns entgegenbringt. Es ist für uns Ansporn und Verpflichtung zugleich.“ Der Vertrag gilt rückwirkend zum 1. Juni 2024 und ist auf eine Dauer von 20 Jahren ausgelegt, also bis zum 31. Mai 2044.

#### **Frühzeitige Weichenstellung für die Zukunft**

Die vorhandene Gasinfrastruktur wird auch in Zukunft eine wichtige Rolle für die Versorgung der Bevölkerung und der Wirtschaft spielen. „Durch das Erdgasnetz kann auch Bio-Erdgas transportiert werden. Und es kann als Speichermedium dienen zum Beispiel für Wasserstoff, wodurch das Naturangebot an Sonnen- und Windenergie besser ausgenutzt werden kann“, erklärt Helmut Hertle. Deshalb seien die Gasnetze auch ein wichtiger Baustein für das Gelingen der Strom- und Wärmewende. „Wir werden die vorhandenen Gasnetze also noch eine ganze Weile brauchen und gut nutzen können. Für welche Gase und in welchem Umfang, das hängt von der Entwicklung auf dem Weltmarkt und der Geschwindigkeit des weiteren Umbaus der Energieversorgung in Deutschland ab“, informiert der Geschäftsführer und ergänzt: „Wir befinden uns gerade mitten in der Transformation des Energiesektors. Die TWS Netz leistet ihren Part für eine zukunftssichere Versorgung, indem sie ihre Netze heute auf die Bedingungen von Morgen vorbereitet.“

#### **Hintergrund**

Mit dem Konzessionsvertrag räumt eine Kommune dem Versorger das Recht ein, Gemeindegrundstücke, öffentliche Straßen, Wege und Plätze für das Verlegen von Versorgungsleitungen zu nutzen. Dafür entrichtet das Unternehmen eine jährliche Konzessionsabgabe an die Gemeinde.



VdK

### Exkursion des VdK-Ortsverbands Wilhelmsdorf

zum landwirtschaftlichen Anwesen von **Klaus Germann in Tafern 29**, Gemeinde Wilhelmsdorf.

**Mittwoch, 17. Juli |  
Beginn um 14:00 Uhr auf dem Hof  
Dauer voraussichtlich ca. 2 Stunden**

Von Herrn Germann erfahren wir Details zur konventionellen Landwirtschaft und seinem Tierwohlstall, wie auch zu den Vorgaben was die Ausstattung des Stalls betrifft, aber auch zu Themen bzgl. Futter und Milchviehhaltung und viele weitere interessante Informationen.

Im Anschluss an diese Exkursion kehren wir in der „Riedwirtschaft“ im Pfrunger Ried noch zum Vesper ein.

Wir bilden Fahrgemeinschaften und treffen uns zu diesem Zweck auf dem PENNY-Parkplatz um 13:45 Uhr.

Für die Planung und den organisatorischen Ablauf bitten wir um Anmeldung bei R. Schmolze (Tel. 07503 1594) oder R. Lutz (Tel. 07503 1219)

Auf eine rege Teilnahme und einen informativen Nachmittag freuen wir uns.

und die gesellschaftliche Teilhabe. Die neue Lern-Plattform [www.mobilität-lernen.de](http://www.mobilität-lernen.de) bietet Informationen und Unterrlagen zur Schulung von Erwachsenen mit einer geistigen Behinderung. Die zentralen Lernbereiche sind Bus und Bahn fahren, zu Fuß gehen und Fahrrad fahren. Für jede Mobilitätsart stehen verschiedene Lernbereiche zur Auswahl – zum Beispiel Motorik, Sicherheit und Eigenständigkeit. Die Lernbereiche sind in Lernaktivitäten gegliedert, zu denen Arbeitspakete mit passenden Materialien, praktischen Übungen und Fotos zur anschaulichen Darstellung gehören.

Eine Wegeanalyse und ein Fragebogen zur Erfassung der Mobilitätskompetenzen stehen ebenfalls zum Download bereit. Dieses Angebot unterstützt Menschen mit geistiger Behinderung beim Aufbau wichtiger Kompetenzen zur Förderung eigenständiger, selbstbestimmter und sicherer Mobilität.



## JUGEND & FAMILIE



**Hoffmannhaus  
Familienzentrum  
am Saalplatz 14**

- Kostenlose Beratung in Kinder-, Jugend- und Familienfragen
- Entwicklungspsychologische Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern (für Schrei-, Fütter- und Schlafstörungen)
- Durchführung und Organisation von Angeboten für Familien
- Eltern-Treff für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren, jeden Dienstag während der Schulzeit von 10.00 – 11.30 Uhr

Kontakt: Isolde Haag,  
[haag.isolde@diakonie-bgk.de](mailto:haag.isolde@diakonie-bgk.de)  
oder 07503/203190

**Weitere Angebote im Familienzentrum:**  
• Baby- und Kleinkinderbekleidung in großer Auswahl (entweder am Freitag zu den üblichen oder nach Vereinbarung, siehe Kontakt)

• „Bücher-Tausch“ – bedienen Sie sich gerne an unserem reichhaltigen Angebot (nach Vereinbarung). Derzeit haben wir auch Spiele im Angebot



**Kreative Jugend  
Wilhelmsdorf e.V.**

**KREJUWI SKATE CONTEST** am Sonntag, 14.07.2024, Skateplatz Wilhelmsdorf  
Die Kreative Jugend Wilhelmsdorf e.V. lädt euch herzlich zum diesjährigen Skate Contest ein!

**Warm-up: 14 Uhr  
START: 15 Uhr**

Seid dabei und zeigt uns eure Skills oder kommt zum Zuschauen vorbei! Wir freuen uns auf euch!



## WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN

### Vielfältiges Angebot nutzen – lebendige Gemeinde stärken – vor Ort einkaufen!

Unsere Läden, unser Wochenmarkt, unsere Gastronomie, Handwerk und Dienstleister prägen unsere Gemeinde.

**Wer sie aktiv nutzt, macht mit!**

- Vielfalt erhalten
- Umwelt schonen
- Service und Beratung genießen
- Vereine und Veranstaltungen unterstützen
- Arbeitsplätze und Ausbildung vor Ort sichern



[www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de](http://www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de)

### DAS GESCHENK, DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT!

Sie können im Wert von 10 € und 20 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.





## KINDERGÄRTEN UND SCHULEN



### Danke – an alle Förderer und Unterstützer

Der bunte Zirkusrummel hat sich langsam gelegt und es ist wieder ein bisschen Alltag eingekehrt an der Grundschule Wilhelmsdorf. Was bleibt, sind viele wunderschöne Erinnerungen, die ein Leben lang bestehen werden.

Darum möchte das ganze Team der Grundschule Wilhelmsdorf (Lehrkräfte, Kinder, Eltern,...) nochmals von Herzen DANKE sagen, an alle Förderer, die unsere Zirkus-Projektwoche und das große Schulfest finanziell ermöglicht und uns so großartig unterstützt haben: allen voran die Bürgerstiftung des Kreis Ravensburg, die Stiftung der Volksbank Altshausen, die Adalbert Zajadacz Stiftung, die Johannes-Ziegler-Stiftung, Netze BW, die Kreissparkasse Ravensburg, der Bildungspunkt Wilhelmsdorf, der Schreibwarenladen Baaser, das Café Stäbler, der Friseur Schwarzenbach, die Glückswerkstatt Fräulein Fuchs, das Malergeschäft Harald Schmid, die Firma Vaes und Familie Afflerbach/Blickle.

Ein herzlicher Dank auch nochmals an das hoch engagierte Team des Fördervereins der Grundschule Wilhelmsdorf, unter Leitung von Frau Miriam Enzmann!



### Einladung zum Schulfest

Zum Schulfest am **Dienstag, den 23. Juli**, lädt die Otto-Lilienthal-Realschule alle Freunde der Realschule herzlich ein.

- Ab ca. 12.30 Uhr wird es Leckeres vom Grill (auch vegetarisch) und Getränke geben. Der Förderverein betreut die Bonkasse, wo Besucher 10€-Wertgutscheine kaufen können. Später gibt es auch Kaffee und Kuchen.
- Ab 13.00 Uhr startet der Otto-Lilienthal-Flugwettbewerb von der Treppe der Riedhalle.
- Ab 14 Uhr wird es ein buntes und abwechslungsreiches Programm von Schülern geben, welches während der Projekttage entstanden ist.
- Um 15 Uhr treffen sich die zukünftigen 5. Klassen mit Ihren zukünftigen Klassenlehrerinnen. Es gibt unverbindliche Gelegenheit, zumindest einen Teil der Klassenkameraden, die Klassenlehrerin und den Raum zu sehen und kennenzulernen. Der Treffpunkt wird beschildert.

- Ab 14 Uhr gibt es einen Flohmarkt, bei dem Sie technische Geräte aus unserem Bestand zu Gunsten des Schulfördervereins erwerben können. Hierzu gehören viele Nähmaschinen, Beamer, ein 3D-Drucker, Werkzeuge und alle möglichen in die Jahre gekommenen Medien. Besonders schöne Stücke, wie beispielsweise ein 16mm-Filmprojektor, werden um 16.15 Uhr von Schulleiter Thomas Plösser ebenfalls zu Gunsten des Fördervereins versteigert, können aber auch schon vorher in Augenschein genommen werden.
- Weitere Attraktionen über den ganzen Nachmittag sind Kinderschminken, ein Ballonwettbewerb, Glücksrad (hierfür sind noch Sachspenden als Preise willkommen!), sowie die Ausstellung der Projekte im EG der Realschule.
- Natürlich besteht auch Gelegenheit, einen Blick in die neuen Technikräume der Realschule zu werfen, die mit Beginn des nächsten Schuljahres in Betrieb gehen werden!

Das Team der Realschule freut sich darauf, mit vielen Gästen und Freunden gemeinsam das Schuljahr in ungezwungenem Rahmen ausklingen zu lassen!

FOLLOW US ON

Instagram

@PRIMO\_VERLAG\_STOCKACH

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

@PRIMO\_VERLAG\_STOCKACH



## KULTURNACHRICHTEN



### Kulturverein Wilhelmsdorf

Herzliche Einladung zur

**Jahreshauptversammlung  
des Kulturvereins Wilhelmsdorf  
am 17. Juli 2024 um 20 Uhr  
in der Scheune.**

#### Die Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht für das Jahr 2023
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Kassiererin
6. Berichte der Teammitglieder über ihre Ressorts
7. Entlastung des Vorstands
8. Wahlen:
  - die/der Vorsitzende
  - die/der Kassierer(in)
  - die beiden Kassenprüfer
  - die Ressortleiter(innen) für
  - After Work
  - Ausstellungen
  - Bewirtung
  - Film

- Kleinkunst (derzeit nicht besetzt)
  - LandArt, parallele Landschaft'
  - Technik
9. Aussprache über die Arbeit des Vereins und seine Zukunft

Die Versammlung ist öffentlich. Wir würden uns sehr freuen, wenn weitere Personen Lust hätten, an unserem Kulturprogramm verantwortlich mitzuarbeiten.

Lothar Rilling-Riehmann  
Vorsitzender



## VEREINSNACHRICHTEN



### DRK Ortsverein Wilhelmsdorf

Heute findet um **20:00 Uhr** ein Dienstabend statt.

Haben Sie Interesse an einem Erste-Hilfe-Kurs?

Kurstermine in Wilhelmsdorf:

21.09., 09.11., 14.12.

Weitere Kurse finden Sie auf [www.drk-rv.de/angebote-kurse/erste-hilfe-kurse.html](http://www.drk-rv.de/angebote-kurse/erste-hilfe-kurse.html)

Wir brauchen deine Hilfe!

Du bist mindestens 16 Jahre oder älter, hast Lust anderen Menschen in Notlagen zu helfen, möchtest neue Menschen kennenlernen und gerne in einem großen Team deine Teamfähigkeit unter Beweis stellen?

Dann engagiere dich JETZT in unserer Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes in Wilhelmsdorf.

Wenn du unter 16 Jahre alt bist kannst du gerne in das Jugendrotkreuz kommen.

Wir freuen uns auf dich!

[www.drk-wilhelmsdorf.de](http://www.drk-wilhelmsdorf.de)

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
Die Bereitschaftsleitung



### Musikverein Pfrungen

## Riedfest

10.-12.August  
2024



### SA Partyabend

Einlass ab 20 Uhr



### SO Jubiläumstag

reichhaltiges Mittagessen !	10:00 Uhr	<b>MV Zogenweiler</b>
Kinder- betreuung !	13:00 Uhr	<b>Festumzug</b> <small>Gesamtchor + Fahneneinmarsch</small>
Kaffee+ Kuchen !	14:00 Uhr	<b>Musikverein Ettenkirch</b>
	18:30 Uhr	<b>Blaskapelle Peng</b>
		 <small>Die Musik mit Schuss</small>

### MO Feierabendhock

- |                        |           |                        |
|------------------------|-----------|------------------------|
| Kinder-<br>betreuung ! | 18:00 Uhr | <b>MV Nesselwang</b>   |
|                        | 20:30 Uhr | <b>MV Meckenbeuren</b> |

Veranstalter: Musikverein Pfrungen e.V. und Förderverein Musikverein Pfrungen e.V.



## Musikverein Zussdorf

### Rückblick Dorfplatzhock

Vergangenen Freitag, den 05.07.2024, durften wir bei traumhaftem Wetter zahlreiche Gäste bei unserem Dorfplatzhock und Public Viewing begrüßen. Wir bedanken uns bei allen Gästen für ihr Kommen, mit Fiefern und den schönen Abend, sowie bei allen fleißigen Helfern die zum Gelingen beigetragen haben. Den Dorfplatzhock nahmen wir wie bereits im vergangenen Jahr zum Anlass, um Ehrungen durchzuführen. In kurzweiliger Weise führte von unserem Blasmusikkreisverband der stellvertretende Vor-

sitzende und Bezirksvorsitzende Schussen Helmut Heydt die Ehrungen für langjähriges Musizieren und Fördern der Blasmusik aus.

Folgende Personen wurden geehrt:

**Ehrennadel in Bronze für 10 jährige aktive Tätigkeit:** Matthias Sauter, Lorenz Dicht, Leon Hagen, Anna-Lena Keckeisen, Tina Müller, Jasmin Keckeisen, Julian Hagen und Miriam Hagen

**Ehrennadel in Gold mit Diamant und Ehrenbrief für 40 jährige aktive Tätigkeit:** Robert Hagen

**Fördermedaille in Silber für 15 jährige Tätigkeit:** Martin Knaus und Martin Schweizer



v.l.: Matthias Sauter, Lorenz Dicht, Leon Hagen, Anna-Lena Keckeisen, Martin Schweizer, Helmut Heydt, Tina Müller, Jasmin Keckeisen, Julian Hagen, Robert Hagen, Miriam Hagen



## TSG Wilhelmsdorf

### Sport für Menschen mit Behinderung

#### Einweihung Soccer-Court St. Johann Zussdorf

Beim Traditionellen Sommerfest des St. Johann in Zussdorf stand in diesem Jahr auch die feierliche Einweihung des Fußball-Courts auf dem Programm. Nach einleitenden Worten von Barbara Kunze begaben sich die beiden, extra für dieses Event formierten Mannschaften aufs Feld. Die Mannschaft Sommerrickler St. Jakobus bestand ausschließlich aus SchülerInnen des SBBZ St. Christoph und trat an, gegen eine Auswahl von Kickern der Sportkooperation TSG Wilhelmsdorf/ Die Zieglerschen. In einem spannenden Spiel mit

zahlreichen Toren konnten die Sommerrickler einen knappen Sieg einfahren und sich den Pokal sichern. Bei einem kühlen Getränk feierten die FußballerInnen beider Mannschaften dann noch gemeinsam die neue Trainings- und Spielmöglichkeit. In Zukunft soll der Platz für weitere Fußball- aber auch andere Sportprojekte und Gruppen genutzt werden.



### Abteilung Tennis

#### Hobby Damen II zuhause gegen Primisweiler (Samstag 06.07.)

Am vergangenen Samstag waren die Tennisfreunde Primisweiler bei uns zu Besuch. In den Einzel und Doppel waren die Gäste deutlich besser. Nur Kathrin Abt konnte ihr Einzel gewinnen. Gespielt haben Laura Walser, Claudia Vetter, Christina Weber, Kathrin Abt und Francesca Noll.

### Damen Aktiv auswärts gegen Langenenslingen (Sonntag, 07.07)

Die Damen Aktiv holen sich souverän den Auswärtssieg in Langenenslingen.

Nach drei von vier gewonnenen Einzeln starteten die Damen der TSG Wilhelmsdorf motiviert in die Doppel und konnten auch hier ein Spiel für sich gewinnen. Das zweite Doppel mussten wir nach einem knappen Tiebreak an die Damen aus Langenenslingen abgeben. Gespielt haben Katharina Kendzia, Inken Schell, Muriel Francq und Julia Ibele.

### Vorschau

Samstag, 13.07. um 10 Uhr, Herren Hobby II zuhause gegen Altshausen

Sonntag, 14.07. um 9 Uhr Damen Aktiv auswärts gegen Bingen

## FORUM ZUKUNFT GESTALTEN

**Wir möchten Interessierte heute zu zwei Veranstaltung herzlich einladen.**

#### 24. Juli 2024 – 19.30 Uhr Treffen im Naturschutzzentrum

„Wilhelmsdorf lebenswert erhalten und eine nachhaltige Zukunft gestalten“. Unter diesem Motto laden wir wieder herzlich ein zum offenen Treffen des Forums. An diesem Abend werden die Berichte und der Austausch über die Aktivitäten der drei bestehenden Arbeitsgruppen: „Infrastruktur und Ortsentwicklung“, „Biosphärengebiet und Klimaschutz“ sowie „ReparaturCafé“ im Vordergrund stehen.

Wir freuen uns, wenn wieder viele zum Treffen kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### 26. Juli 2024 - Exkursion in das Biosphärengebiet Schwarzwald

Wie bereits angekündigt lädt das „Forum Zukunft gestalten“ alle Interessierten am Freitag, 26. Juli 2024 von 8:30 bis ca. 19 Uhr zu einer Informationsfahrt in das Biosphärengebiet Schwarzwald ein.

Biosphärengebiete gehören – wie die Naturparke und der Nationalpark in Baden-Württemberg – zu den Nationalen Naturlandschaften. Es sind schützenswerte Gebiete, die das Naturerbe der Menschheit bewahren. Das Biosphärengebiet Schwarzwald versteht sich als Modellregion, in der das Zusammenleben von Mensch und Natur beispielhaft entwickelt und gefördert wird. Ziel ist ein ausgewogenes Verhältnis von menschlicher Nutzung und natürlichen Kreisläufen, das gleichzeitig zur regionalen Wertschöpfung beiträgt. Auch für Forschung und Wissenschaft sind Biosphärengebiete ein spannendes Feld. Sie liefern wertvolle Erkenntnisse über natürliche, gesellschaftliche und wirtschaftliche Wech-



selwirkungen. In Deutschland gibt es 17 Biosphärengebiete, weltweit stärkt die UNESCO die nachhaltige Entwicklung mit 748 Biosphärenreservaten in 134 Ländern. (<https://www.biosphaerengebiet-schwarzwald.de/>)

Ob ein Biosphärengebiet in unserer Region eingerichtet werden soll, wird derzeit in einem Prüfprozess geklärt. Der Gemeinderat wird vermutlich im Laufe des nächsten Jahres die Vor- und Nachteile eines solchen Gebietes für unsere Gemeinde abwägen und über eine Beteiligung Wilhelmsdorfs entscheiden.

### Programm:

8:15 Uhr – Treffen am hinteren Parkplatz beim Rathaus (Bereich ohne Zeitbegrenzung)  
 8:30 Uhr – Start in privaten Fahrgemeinschaften (Wer ist bereit zu fahren? 151 km eine Strecke), die Fahrtkosten werden innerhalb eines Fahrzeugs umgelegt.  
 10:35 Uhr – Ankunft in Schönaus im Schwarzwald, Adresse BSG-Geschäftsstelle: Gentnerstraße 2a, 79677 Schönaus im Schwarzwald, Tel. 07673 889-402 4370  
 Hier: Gespräch mit dem Geschäftsführer des Biosphärengebiets Walter Kemkes über Chancen, Herausforderungen und Umsetzung eines Biosphärengebiets

12:30 Uhr – Mittagessen in einem Biosphären-Gasthof (auf eigene Kosten)  
 14:00 Uhr – Führung im Gelände (angefragt)  
 16:30/17:00 Uhr – Abfahrt im Schwarzwald  
 19:00 Uhr – Ankunft in Wilhelmsdorf (kann verkehrsbedingt auch etwas später werden)

**Eine Anmeldung ist erforderlich bis Sonntag, 14.07.2024 unter [forum-zukunft@t-online.de](http://forum-zukunft@t-online.de). Bitte teilen Sie bei der Anmeldung mit, ob Sie eine Mitfahrgemöglichkeit bieten (und wenn ja: für wie viele Personen) oder suchen. Die Teilnahme findet auf eigenes Risiko statt.**



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT



### Die Gemeinde Horgenzell sucht:

- eine Fachkraft für Heilpädagogik (m/w/d) in Vollzeit für die KiTas in der Gemeinde Horgenzell
- einen Hallenwirt (m/w/d) für die Bewirtung der Mehrzweckhalle
- eine Auszubildende (m/w/d) als Verwaltungsfachangestellte

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Horgenzell [www.horgenzell.de](http://www.horgenzell.de) unter der Rubrik: Gemeinde / Gemeinde als Arbeitgeber / Stellenausschreibungen.



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine

### Betreuungskraft für die Grundschule (m/w/d)

Dann lassen Sie uns einfach Ihre Kontaktdaten zukommen:

Sabrina.Stephan@Deggenhausertal.de

Bei Fragen steht Ihnen Frau Stephan (Tel.: 07555 9200-14) gerne zur Verfügung!

## KINO in Heiligenberg, Veranstalter MUK

Das KINO in Heiligenberg zeigt am 20. Juli zwei Filme.

**17 Uhr:** Mein Freund, die Giraffe (Spielfilm, Niederlande, Belgien, Deutschland 2017), 74 min, ab 5 Jahre  
 Welches Kind wünscht sich nicht eine sprechende Giraffe als Freund? Dominik lebt neben einem Zoo und hat dieses Glück. Doch als Dominik eingeschult wird, gibt es Probleme, denn leider darf Raff nicht mit in die Schule ...

**21:30 Uhr:** 3 Tage in Quiberon (Open-Air im Freibad, bei schlechtem Wetter im Alten Festsaal)

(Spielfilm, Deutschland, Österreich, Frankreich, 2018) 115 min, ab 12 Jahre  
 Quiberon 1081: Der Journalist Michael Jürgs bekommt die Chance, den Weltstar Romy Schneider in dem kleinen bretonischen Dorf zu interviewen. Daraus werden drei Tage voller Emotionen.



## Kirchenkonzert mit Orgel & Posaunenquartett Tromposi

**Freitag, 02. August, Beginn 20 Uhr**

Veranstalter: MuK Heiligenberg e.V.  
 Ort: Wallfahrtskirche Betenbrunn, Heiligenberg

Eintritt frei. Wir freuen uns über Spenden!  
 Folgt uns für aktuelle Informationen auf Instagram @muk.heiligenberg.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!  
 WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
 EINFACH ONLINE BUCHEN.**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • Tel. 07771 9317-11





## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland ... im Glauben verbunden

**Auf dem Laufenden bleiben:** kirche-zocklerland.de

**Kath. Pfarramt** Öffnungszeiten

Kirchweg 10 Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr  
88263 Horgenzell und Do 15.30-18.00 Uhr

Tel. 07504 / 971572 Fax: 07504 / 971573  
E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

**Leitender Pfarrer Magnus Weiger**

Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de

**Pfarrer Fernando Marcucci**

Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de

**Pfarrer Gerald Ezeanya**

Tel. 07503 / 9163081 ezeanya@kirche-zocklerland.de

**Diakon Herbert Schmid**

Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de

**Diakon Christian Stirner**

Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de

**Musikreferentin Regine Sturm**

Tel. 07504 / 557 sturm@kirche-zocklerland.de

### Trauerfall - Beerdigung

**Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.**

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### St. Simon und St. Judas, Zußdorf

##### Sonntag, 14. Juli

20.00 Uhr Lichterprozession im Kinderheim St. Johann mitgestaltet vom Kirchenchor Zußdorf

##### Donnerstag, 18. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe  
anschl. Beichtgelegenheit

##### Sonntag, 21. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung  
+ Simon Pfaff und verst. Angehörige

#### St. Antonius, Wilhelmsdorf

##### Sonntag, 14. Juli

09.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst „Wilhelmsdorf Live“

##### Samstag, 20. Juli

17.30 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung

#### St. Martinus, Esenhausen

##### Freitag, 19. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Eugen Schmid  
+ Marianne Keller,  
+ Hugo Schumacher

#### Sonntag, 21. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung  
+ Otto, Bertha, Hedwig Stephan, Anton und Anneliese Hischle und Ulrike Hepp, Elsa und Josef Saiger, Maria Lehn, Pfarrer Hans Rudolf

#### St. Sebastian, Pfrungen

##### Samstag, 13. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

##### Sonntag, 14. Juli

14.00 Uhr Taufe der Kinder Maila Sophie und Elea Marie Schneider

##### Mittwoch, 17. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

##### Sonntag, 21. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung  
19.00 Uhr Andacht in der Marienkapelle

#### Mariä Geburt, Hasenweiler

##### Freitag, 12. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Maria Gebhardt  
+ Prälat Ernst Rößler

##### Samstag, 13. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

##### Dienstag, 16. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe

##### Sonntag, 21. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung

#### St. Stephanus, Ringgenweiler

##### Mittwoch, 17. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Georg Roth

##### Sonntag, 21. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung  
+ Familie Fuchs/ Wölflie

#### St. Johannes Baptist, Danketsweiler

##### Donnerstag, 18. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

#### St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

##### Sonntag, 14. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe

##### Dienstag, 16. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

##### Sonntag, 21. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung

#### St. Venantius, Pfärrenbach

##### Sonntag, 14. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe

##### Samstag, 20. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung  
+ Georg Josef Roth

#### St. Ursula, Horgenzell

##### Dienstag, 16. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Elisabeth Amann  
+ Raimund Amann und verst.  
Angehörige

##### Donnerstag, 18. Juli

08.00 Uhr Schülermesse

##### Samstag 20. Juli

14.00 Uhr Taufe des Kindes Jakob Unger-  
mann

##### Sonntag, 21. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe  
mit Fahrzeugsegnung

#### St. Ulrich, Winterbach

##### Sonntag, 14. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe

#### St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

##### Sonntag, 14. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Willi Schmeh, Raphael Wiggenhauser  
+ Beatic und Gebhard Feier-  
abend  
14.00 Uhr Taufe des Kindes Lene Jehle

##### Mittwoch, 17. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe

##### Samstag, 20. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe mit Fahrzeugseg-  
nung  
+ Hans und Rosa Kirchmann,  
Marianne und Alois Münst mit  
verst. Angehörige

#### St. Gallus, Kappel

##### Freitag, 12. Juli

09.00 Uhr Hl. Messe

##### Sonntag, 14. Juli – Schutzenelfest

09.00 Uhr Hl. Messe mit Aufnahme der Kom-  
munionkinder in die Schutzen-  
gel-Bruderschaft mitgestaltet  
vom Kirchenchor anschl. Be-  
wirtung

##### Sonntag, 21. Juli

14.00 Uhr Taufe des Kindes Ella Elaine  
Vogler



### Rosenkränze

- 08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkirche Zußdorf  
 18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf  
 18.30 Uhr jeden Mittwoch Rosenkranz an der Lourdesgrotte zwischen Zogenweiler und Luft.  
 14.00 Uhr sonntags in der Lourdesgrotte Wolketsweiler

vor den Abendmessen in üblicher Weise

### Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

#### Öffentliche Sitzung der Kirchengemeinderäte

- in **Wilhelmsdorf** am 17.07. um 19.30 Uhr  
 Die Tagesordnung entnehmen sie bitte der Homepage oder dem Aushang.



#### Hallo liebe Ministranten und Erstkommunionkinder der Seelsorgeeinheit Zocklerland

Die Oberministranten würden für euch den 10. Mini-Action-Tag mit vielen Spielen und Spaß vorbereiten. Dieser Tag wird am Samstag den 20.07.2024 im Sinne einer Rally um den Hasenweiler See stattfinden. Wir würden uns an diesem Tag um 9:30 Uhr am Hasenweiler See treffen, enden wird die Aktion um ca. 16:30 Uhr. Für Essen und Trinken ist an diesem Tag gesorgt. Dass wir besser planen können, meldet euch bitte bis zum **13.07.2024** bei euren Oberministranten oder unter folgender E-Mailadresse: ministranten-zocklerland@gmx.de (Name, Alter, Kirchengemeinde) an. Sollte es an diesem Tag schlecht Wetter sein, fällt die Aktion leider aus. Auf einen zahlreichen und tollen 10. Mini-Action-Tag freuen sich die Oberministranten Zocklerland.



#### Einladung Schutzengelbruderschaft Kappel

In St. Gallus in Kappel werden am 14.07.2024 die Kommunionkinder in die Schutzengelbruderschaft aufgenommen. Mit einem

Festgottesdienst um 9.00 Uhr unterstützt vom Kappler Kirchenchor und einer Festprozession mit dem Musikverein Wilhelmskirch begehen wir diesen Tag. Anschließend feiern wir im und am Pfarrstadel Kappel weiter. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auf euer Kommen freut sich die Pfarrgemeinde Kappel, der Kappler Kirchenchor, die Kappler Landjugend, die Narrenzunft Sattelbach City und die Musikkapelle Wilhelmskirch.



#### Familiengottesdienst

Zum Ferienbeginn wollen wir nochmals mit euch zusammen Familiengottesdienst feiern. Wir werden uns gemeinsam überlegen, was es mit der Brot-vermehrung auf sich hat. Dieses Mal ist der Gottesdienst in der Pfarrkirche in Kappel. Er findet am 28. Juli 2024 um 10.30 Uhr statt. Bringt eure Eltern, Geschwister und Freunde mit. Wir freuen uns auf euer Kommen Das Fam-Go-Team und Diakon Christian Stirner



### Evang. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf

#### Wochenspruch:

**So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.**  
 Epheser 2,19

#### Donnerstag, 11.07.2024

- 09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus  
 10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus  
 Der Seniorennachmittag im Gemeindehaus entfällt. (Näheres siehe unten)  
 20.00 Uhr Männertreff im Gemeindehaus

#### Freitag, 12.07.2024

- 10.00 Uhr ‚Israelgebet‘ im Gemeindehaus  
 15.00 Uhr ‚Singen mit Senioren‘ im Gemeindehaus mit Wolfram Hegner

Dieses Angebot findet in Kooperation mit dem Verein Mit-einander-Füreinander statt.

#### Sonntag, 14.07.2024

##### 7. Sonntag nach Trinitatis

- 08.00 Uhr Frühgebet im Gemeindehaus  
 09.30 Uhr ökumenischer Open-Air-Gottesdienst auf dem Saalplatz mit Pfr. Norbert Graf, Pfr. Gottfried Heinzmüller und Pfr. Magnus Weiger  
 Musik: Posaunenchor  
 Das Opfer ist für den ‚Nottopf Wilhelmsdorf‘ bestimmt.  
 14.30 Uhr Gemeinschaftsstunde im Gemeinschaftshaus des Hoffmannhauses (Näheres siehe unten)  
 17.00 Uhr Musikalische Dankfeier im Betsaal – mit Reinhard Börner, Martina Elsäßer und Team

#### Montag, 15.07.2024

- 18.30 Uhr ‚Friedensgebet am Montag‘ im Betsaal  
 19.00 Uhr Probe des ‚Montags-Chörles‘ im Gemeindehaus

#### Dienstag, 16.07.2024

- 08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal  
 14.30 Uhr Seniorengymnastik im Gemeindehaus  
 15.45 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus  
 20.00 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 17.07.2024

- 14.00 Uhr Musikarke Gruppe 1 im Gemeindehaus  
 15.00 Uhr Musikarke Gruppe 2 im Gemeindehaus  
 16.00 Uhr Musikarke Gruppe 3 im Gemeindehaus  
 17.00 Uhr Musikarke Gruppe 4 im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 18.07.2024

- 09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus  
 10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

#### Freitag, 19.07.2024

- 10.00 Uhr ‚Gebet für verfolgte Christen‘ im Gemeindehaus

#### Samstag, 20.07.2024

- 19.00 Uhr See-YouGo beim Strandbad am Lengenweiler See zum Thema ‚Look at him‘  
 19.00 Uhr PerformanceKonzert im Ev. Gemeindehaus – mit Musik von Gerhard Stäbler, Kunsu Shim und Arnold Marinissen u.a. (Näheres siehe unten)

#### Sonntag, 21.07.2024

##### 8. Sonntag nach Trinitatis

- 10.00 Uhr Seegottesdienst am Lengenweiler See (Pfr. Norbert Graf)  
 Bei schlechtem Wetter findet



der Gottesdienst im Betsaal statt.  
Musik: Posaunenchor  
Das Opfer ist für die FSJ-Stelle bei der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf bestimmt.  
Parallel zum Gottesdienst gibt es einen Kindergottesdienst am Lengenweiler See.  
Direkt nach dem Gottesdienst laden wir zu einem „all you can eat“ ein. Jeder, der am Mittagessen direkt nach dem Gottesdienst teilnimmt, bringt Fingerfood oder Salate mit inkl. eigenem Besteck und Geschirr. Das Mitgebrachte wird dann zu einem Buffet zusammengestellt und jeder darf sich bedienen. Bänke, Tische und Getränke werden gestellt. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

**18.30 Uhr**  
Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus

**19.00 Uhr**  
,Lobend in die neue Woche' mit dem Montags-Chörle im Gemeindehaus



Liebe Seniorinnen und Senioren,  
leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass das für den 11. Juli geplante Sommerfest ausfallen und auf den September-Termin verschoben werden muss.  
Organisatorische Gründe machen das leider erforderlich.  
Im September werden wir dann zusammen ein fröhliches Herbstfest feiern.  
Bleiben Sie alle gesund und lassen Sie sich von der hoffentlich noch kommenden Sommerhitze nicht unterkriegen.  
Wir freuen uns, wenn wir uns alle nach den Sommerferien im September wieder in alter Frische treffen dürfen.  
Liebe Grüße bis dann  
Ihr Senioren-Team

### Gemeinschaftsstunde bei Wilhelmsdorf live

Die Apis (Evang. Gemeinschaft Wilhelmsdorf) lädt ein zur Gemeinschaftsstunde am Sonntag, den **14. Juli um 14.30 Uhr** im Gemeinschaftshaus des Hoffmannhauses (Andachtsraum).  
Thema „200 Jahre Wilhelmsdorf – von Gemeinschaften mitgetragen“  
Thema Bibelwort:  
*So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.*  
(Eph. 2, 19 - 22)

Bei der Auslegung wirken mit:  
Norbert Graf, Pfarrer, Evang. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf  
Gottfried Heinzmann, Vorstandsvorsteher Die Zieglerschen  
Siegfried Heinzmann, Vorsteher Evang. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf  
Michael Maier, Friedrichshafen, Hahn'sche Gemeinschaft, Friedrichshafen  
Dieter Weißer, Vorsteher, Evang. Brüdergemeinde Kornthal  
Leitung: Jürgen Ziegler, Gemeinschaftsreferent  
Evang. Gemeinschaftsverband Württemberg e.V., „Die APIS“

### KRUSTEN PerformanceKonzert

am Samstag, den 20. Juli 2024 um 19 Uhr im Ev. Gemeindehaus  
Zum 75. Geburtstag Gerhard Stäblers  
Musik von Gerhard Stäbler, Kunsu Shim und Arnold Marinissen u.a.  
Ausführende:  
Katharina Gross (Violoncello)  
Arnold Marinissen (Schlagzeug)  
Kunsu Shim und Gerhard Stäbler  
(Performance)  
**Gerhard Stäbler** (\*1949) zählt zu den profiliertesten Komponisten seiner Generation: Ur- und Erstaufführungen in jüngerer Zeit u.a. Chicago, Kiew, Montevideo, Tokio, Wrocław, an Theatern in Linz, München, Münster, Oslo, Würzburg und Ulm, und verschiedenen deutschen Städten.  
Während der Zeit des kulturellen Stillstands 2020/21 schrieb Stäbler u.a. das Orchesterwerk „TIEFENSCHÄRFE“, das Nonett „LOB DES SELBEN“, „all is to be dared“ für Vokalensemble-

ble, „Magische Spiele“ für bis zu 17 Klaviere und „Taubes Schwarz“ für Ensemble. Außerdem gab es Sendungen im RBB, bei Radio Belgrad, dem NDR, dem DLF, dem SWR und Projekte in Dresden, Korea und beim Festival Contraste (Lviv, Ukraine). 2022/2023 verbrachte Stäbler zusammen mit Kunsu Shim längere Studienaufenthalte in Istanbul mit exponierten Workshops und Performance-Konzerte am Kulturhaus Barin Han in Kooperation mit der BAU-Universität und am Museum ARTER für zeitgenössische Kunst. Ihnen folgte 2023 in Trier die Uraufführungen der CELAN-GESÄNGE für Sopran und Klavier (2021) und der Magischen Spiele für 4 Klaviere. 2023/2024: Residenzen in Portugal und der Türkei.

### Spenden online

Wenn Sie über eine Kreditkarte oder ein eigenes Konto bei PayPal verfügen, können Sie auch online spenden. An den Opferkästen im Betsaal finden Sie einen QR-Code mit einem Link zu unserem Spendenkonto bei PayPal.  
Vielen Dank für alle Gaben, die Sie auch auf diesem Weg der Brüdergemeinde bzw. den Projekten, die wir unterstützen, zukommen lassen!

### Newsletter der Ev. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“

Um aktuelle Informationen zu unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeindemitglieder!  
Aktuelle Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht – oder Sie finden sie auf unserer eigenen App „BG Wilhelmsdorf“.

### **Wir sind zu erreichen:**

#### **Pfarrer Norbert Graf**

Tel. 915919 zuhause  
Tel. 9301-11 im Büro  
norbert.graf@bg-wdf.de

#### **Vorsteher:**

Siggi Heinzmann  
Tel. 0176-14755615  
siegfried.heinzmann@bg-wdf.de

#### **stellvertretender Vorsteher:**

Christoph Lutz  
Tel. 07503/915 812  
christoph.lutz@bg-wdf.de

#### **Jugendreferent**

Dominik Schlageter

Tel. 0179-4731562  
dominik.schlageter@bg-wdf.de

#### **Mesnerinnen**

Heidi Dißelhorst  
Tel. 07503/3919939  
Ruth Häckel  
Tel. 07503/1698

#### **Internetadresse: [www.bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)**

#### **Bürozeiten Gemeindebüro:**

Mo., Mi. und Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Tel. Wallbaum 07503/9301-0  
Tel. Pfefferle 07503/9301-12  
Fax 07503/9301-29

Frau Wallbaum: sigrid.wallbaum@bg-wdf.de  
Frau Pfefferle: anette.pfefferle@bg-wdf.de

#### **Sprechzeiten Kirchenpflege:**

Di. 13.30 – 16.00 Uhr  
Mi. 9.30 – 12.00 Uhr  
Tel. Bräuning 07503/9301-20

Kirchenpflege:  
gabriele.braeuning@bg-wdf.de

#### **Unsere Konten:**

Volksbank Altshausen  
IBAN: DE 69 6509 2200 0010 350004  
BIC: GENODES1VAH  
Kreissparkasse Wilhelmsdorf  
IBAN: DE 65 6505 0110 0080 801463  
BIC: SOLADES1RVB

**Kreise und Gruppen der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf (EJW)****Teenkreis: 13 - 16 Jahre**

Donnerstag, 19.00 – 21.00 Uhr

**Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre**

Freitag, 19.00 – 21.00 Uhr

**Inklusionsgruppe**

Montag, 17.15 – 18.45 Uhr

**Jungscharen:****5./6. Klasse Jungen:**

Montag 15.15 – 16.45 Uhr

**3./4. Klasse Mädchen:**

Montag 16.30 – 18.00 Uhr

**3./4. Klasse Jungen:**

Montag 16.30 – 18.00 Uhr

**5./6. Klasse Mädchen:**

Dienstag 15.30 – 17.00 Uhr

**7. Klasse Mädchen:**

Donnerstag 16.00 – 17.30 Uhr

**1./2. Klasse Mädchen:**

Freitag, 14.00 – 15.30 Uhr

**1./2. Klasse Jungen:**

Freitag, 15.00 – 16.30 Uhr

**Kontaktadressen:**

Dominik Schlageter (Jugendreferent): Tel. 0179-4731562

Simon Frick (Vorsitzender der EJW): Tel. 0176-96706712

## Flexibler Ausfahrer gesucht!

- Kraft zum Anpacken, Freude am Ware ausliefern
- handwerkliches Geschick für Möbelaufbau
- auf 520€ Basis Einfach telefonisch bewerben: 07504 97000



Hier gehts zur Homepage:

**Haller.**

Haller Raumgestaltung GmbH & Co. KG | [haller-raumgestaltung.de](http://haller-raumgestaltung.de)  
Sattelbach 9 | 88263 Horgenzell | T 07504 97000 | Mo-Fr 10-18 Uhr

## Wir suchen Sie!

Rechtsanwaltsfachangestellte/-r (m/w/d)

in Teilzeit oder Vollzeit ab 01.10.2024

für Informationen und Bewerbungen:



ZIMMERHAKL & WINKLER  
RECHTSANWÄLTE PARTG

Weingartshofer Str. 8, 88214 Ravensburg  
Tel: 0751/675 99 E-Mail: [zimmerhakl@zw-partner.de](mailto:zimmerhakl@zw-partner.de) • [www.zw-partner.de](http://www.zw-partner.de)

## Einzimmerwohnung mit Bodenseeblick im Deggenhauser Tal zu vermieten

Die Wohnung hat 28 qm, Balkon, Küche, Bad und Parkplatz. An Einzelperson, NR gerne mit Hund. Miete beträgt 520,- Euro incl. Strom, Gas, Wasser.

Tel.: 07555/1397 oder E-Mail: [catterfeld@gmx.de](mailto:catterfeld@gmx.de)

## Suche 1-2-Zi.-Whg. zu kaufen

EG oder 1. OG, mögl. mit Garage oder Stellplatz,  
gerne auch ländlich und renovierungsbed.  
Kaufpreis bis ca. 150.000 Euro.

Tel. 0175 / 900 25 53 (auch SMS/WhatsApp).

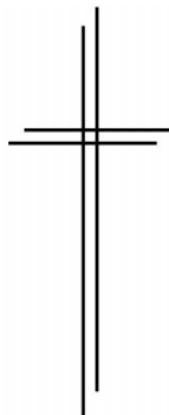
Ende des  
redaktionellen Teils



Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie; und sie folgen mir, und ich gebe ihnen das ewige Leben; und sie werden nimmermehr umkommen, und niemand wird sie mir aus meiner Hand reißen.

Johannes 10:11, 27-28

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



## Wolfgang Link

\* 06.09.1938 † 06.07.2024

Deine Frau Erika

Deine Kinder Andreas mit Beate

Tobias mit Sabina

Cornelia

Deine Enkel Annkathrin, Julianne,  
Stephanie, Deborah

Hannah, Elias, Daniel,

David, Joshua, Rebecca

Deine Urenkel Salome und Jonathan

Trauergottesdienst am Montag, den 15. Juli 2024  
um 14:00 Uhr im Betsaal in Wilhelmsdorf, anschließend  
findet die Beerdigung statt.



## Mit uns fahren Sie immer gut!

... auch bei Ihrem neuen Job!

Für unsere Tankstelle in Wilhelmsdorf suchen wir ab sofort:

- Mitarbeiter (m/w/d) auf Minijob-Basis
- Werkstudent (m/w/d)
- Ferienjobber (m/w/d) für die Sommerferien, Mindestalter 16 Jahre
- Mitarbeiter in Teilzeit (m/w/d)

Sie arbeiten gerne selbstständig, sind zuverlässig und haben Spaß im Verkauf? - Dann sind Sie bei uns richtig!

Rufen Sie uns an unter: 07503- 916 006 oder senden Sie

Ihre Kurzbewerbung an: [pink@tank-kontor.com](mailto:pink@tank-kontor.com)

Tank-Kontor-Weingarten-Baienfurt GmbH &amp; Co.KG, Bahnhofstrasse 9, 88250 Weingarten



Stundenweise  
Haushaltshilfe

24

24 Stunden  
Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:  
**07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr**  
kontakt@pflegehilfe.plus www.pflegehilfe.plus

Aktion

**Klima- Aktion verlängert bis 31.07.2024 !!!**



**KFZ KELLER**

KFZ-Meisterwerkstatt

#### Klimawartung-Angebot

Reparaturen aller Marken  
Fehlerdiagnose / Elektrik  
Ersatzteile / Zubehör  
Reifen-Service

PS: Auch unsere Reifenpreise können sich sehen lassen.  
Einfach auf Reifen-vor-Ort.de selbst vergleichen.

Aktion

**Klimawartung für 89,99 Euro inkl. Nachfüllung\***

mit Kältemittel R-134a und 139,99 Euro mit R-1234yf  
(\*ausgenommen Leeranlagen)

Öffnungszeiten Mo. - Fr.:  
08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
13.00 Uhr - 17.00 Uhr

Tel. 0751 6527 3270  
Niederbieder Str. 35  
88255 Baienfurt  
info@kfz-technik-keller.de  
www.kfz-technik-keller.de

Aktion

Aktion



Wollen Sie mit uns Gutes tun? Wir suchen Sie als

#### **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)**

in Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 40-50 % für unser Hör-Sprachzentrum

#### **SOZIALARBEITER FÜR DEN KLINIKSOZIALDIENST (m/w/d)**

in Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 60 % für unsere Suchthilfe

#### **SONDERSCHULLEHRKRAFT (m/w/d)**

in Wilhelmsdorf, in Vollzeit für unser Hör-Sprachzentrum

#### **KÜCHENMITARBEITER IN DER VERTEILKÜCHE (m/w/d)**

in Aulendorf oder Bad Saulgau, in Teilzeit mit 20-45 % für unser Facility Management

#### **HAUSWIRTSCHAFTLICH PÄDAGOGISCHE ASSISTENZ (m/w/d)**

in Horgenzell (Haslachmühle), in Teilzeit mit 30-50 % für unsere Behindertenhilfe

#### **HILFSKRAFT IN DER BETREUUNG (m/w/d)**

in Horgenzell (Haslachmühle) oder Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 30-90 % für unsere Behindertenhilfe

#### **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)**

in Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 30-40 % für unser Facility Management

#### **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)**

in Horgenzell (Haslachmühle), in Teilzeit mit 50 % für unsere Behindertenhilfe

Mehr Informationen unter 07503 929-100 oder auf

**JOBS.ZIEGLERSCHE.DE**

Die Zieglerschen  
Geschäftsbereich Personal  
Prunger Straße 12/1  
88271 Wilhelmsdorf



## **WOCHENANGEBOT**

### **ZARTES RINDERFILET**

auch grillfertig mariniert 100 g **3,59**

Saftige **STEAKS** vom Schweinerücken,  
auch mariniert 100 g **1,59**

Frische **ROSTBRATWURST** und  
**GROBE BRATWURST** 100 g **1,49**

**SCHWEIZER WURSTSALAT**  
fertig angemacht 100 g **1,49**

Haussmacher Vesper:

**SCHWARTENMAGEN, SCHWARZWURST**  
u. **HAUSMACHER LEBERWURST** 100 g **1,29**

### **FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE**

Würziger Schweizer Appenzeller 48 % 100 g **3,79**

Hochalpe Bergkäse 45 % 100 g **2,89**

Cambozola Blauschimmelkäse 70 % 100 g **2,29**

Feta Mexicana 15 % 100 g **1,79**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische  
wegen, in Ihr Fachgeschäft**

Unsere Angebote sowie Speisepläne finden Sie unter

[www.metzger-mader.de](http://www.metzger-mader.de)

Dieses Angebot gilt von 11.07. - 17.07.2024

## **Bestattungshaus**

# **Hiestand**

*Damit Sie Zeit  
für sich selbst haben.*

**88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0**

[www.bestattungshaus-hiestand.de](http://www.bestattungshaus-hiestand.de)





**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätte.

**Die Adresse vor Ort!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe



Fliegen- und  
Schnakengitter  
liefert und montiert:

Denken wie eine Schnake,  
die sich jetzt daran stechen kann!  
gut und günstig!

Friedbert Blersch e.K.  
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmetingen  
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029  
[www.blersch-insektenschutz.de](http://www.blersch-insektenschutz.de)  
E-Mail: [Info@blersch-insektenschutz.de](mailto:Info@blersch-insektenschutz.de)

**DÄCHER VON**  
**BRAIG**  
GmbH



Werden Sie Teil unseres Teams als:

**Bauabrechner (m/w/d)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – per Post, per E-Mail oder persönlich.

Dächer von Braig GmbH      Telefon +49 (0) 751 - 63741  
Bucherweg 12      E-Mail [info@daecher-von-braig.de](mailto:info@daecher-von-braig.de)  
88255 Baienfurt      Internet [www.daecher-von-braig.de](http://www.daecher-von-braig.de)

## von der Planung bis zum Einzug



Follow us on Instagram: [naturhausbau\\_gmbh](https://www.instagram.com/naturhausbau_gmbh/)

88374 Hosskirch • Sonnenhalde 2 • Telefon: 07587/950290 • [www.naturhausbau.de](http://www.naturhausbau.de)



Öffnungszeiten Musterhaus  
Jeden 1. + 3. Sonntag im Monat, 10 - 12 Uhr  
88374 Hosskirch, Im Eichholz 10

**MÜLLER**  
INSEKTENSCHUTZGITTER



88356 Ostrach  
Telefon 0 75 85 / 67 69 960  
[www.mueller-isg.de](http://www.mueller-isg.de)

**Die Adresse vor Ort!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe

## Nächste Sonderseite in KW 41

Anzeigenschluss für KW 41  
am Mo, 30.09.2024 um 12 Uhr

E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)    [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Schimmelsanierung inkl. Analyse

Wärmedämmung / Altbauanierung /  
Werterhaltung für Ihr Gebäude

**PATRICK BOCK**  
PUTZ & STUCK

[www.bock-stark.de](http://www.bock-stark.de) HORGENZELL

Bock Stuckateur GmbH & Co.KG  
Boscherhof 6  
88263 Horgenzell  
Tel. 07504 / 9151 28

# WILHELMSDORF

## 13. bis 14. Juli 2024 live

**Samstag ab 17:00 Uhr**

GREENFIELD LIVE auf der Festwiese mit „They Stole a Billion“, „Daniel Earl Unger“, „John Leon & Escalation“, „OXMO“ sowie DJ-Musik von „GUIST“ und „Nevesch B2B Janik“

**ab 18:00 Uhr**

- Festaufakt mit Bürgermeisterin Sandra Flucht, Sternmarsch der Wilhelmsdorfer Musikkapellen, Begrüßung der Gäste der polnischen Partnergemeinden Hańsk und Urszulin
- Tanzgruppe der Menschen mit Behinderung
- Theaterstück „Du Wilhelmsdorf“ vom Kulturverein Wilhelmsdorf
- „CrossBeats“ Rock / Pop / Soul & Fun mit Hits der 80-, 90- & 2000er



**Sonntag ab 09:30 Uhr**

Ökumenischer Open-Air-Gottesdienst

**ab 11:00 Uhr**

Buntes Straßenfest

- Trödelmarkt
- Kindermitmach- & Spieleaktionen
- „Die Rotachtaler“ aus Wilhelmsdorf
- „Caribbean Steelband Kolibris“
- Tanzgruppe „Step Attack“
- Skate-Event
- Bands der Musikschule Ravensburg
- Tanzgruppe „Dance Control“
- Trommelklänge „Akongo Percussion“
- Preisverleihung des Gewinnspiels
- Musikalische Dankfeier

**Freier Eintritt!**

Heidi Melch von der Caritas Hochrhein in Waldshut-Tiengen versorgt ihre Patientinnen und Patienten nachhaltig.

**Unsere Hilfe**  
kommt mit Sonne & Wind.

Erneuerbare Hilfe – für Ihre Gesundheit und für unseren Planeten.  
Pflegekräfte in Baden-Württemberg sind mit Strom aus Sonne und Wind unterwegs.  
Pflege für hier mit Energie von hier.

**Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.**  
[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)

Der Saft vom Bodensee  
**WIDEMANN**

## 2x DLG-Gold!

Der beste Most der Bodensee-Region!

Wir freuen uns über je eine DLG-Goldmedaille für unseren **Bauernmost** und **Bermatinger Bärenwein**. Probieren Sie doch mal wieder!

Erhältlich im gut sortierten Getränkemarkt oder direkt bei uns.

[widemann-saft.de](http://widemann-saft.de)



**ROMAN VOGLER**  
Steinbildhauermeister

Hindenburgstraße 82 • 88361 Altshausen • Tel.: 0 75 84/23 34 • [info@romanvogler.de](mailto:info@romanvogler.de)

**Grabdenkmale**   **Brunnen**

**Naturstein für Ihr Zuhause**

*Qualität und Design aus Naturstein*